



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2023/2024

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 35

del/vom 21/12/2023

BUON NATALE

FROHE WEIHNACHTEN



Il Consiglio Direttivo, i Collaboratori del Comitato Provinciale Autonomo inviano ai Presidenti, Dirigenti delle Società, Allenatori e ai Calciatori, a tutti i Dirigenti Federali, agli Arbitri, alle loro Famiglie, i migliori Auguri di Buon Natale e un Felice Anno Nuovo.

Der Vorstand und die Mitarbeiter des Autonomen Landeskomitee wünschen den Präsidenten, den Vereinsmitgliedern, den Fußballspielern, Trainern, allen Verbandsmitgliedern, den Schiedsrichtern und Ihren Familien ein Frohes Weihnachtsfest und ein Glückliches Neues Jahr.

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	1840
COPPA ITALIA ECCELLENZA – ITALIENPOKAL OBERLIGA	1840
FUTSAL DAY – FINALE COPPA ITALIA C.A5 – SERIE C1	1841
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	1841
ORARIO UFFICIALE GARE CAMPIONATO / OFFIZIELLE SPIELZEITEN MEISTERSCHAFTEN	1842
ANTICIPO E POSTICIPO ULTIME 2 GIORNATE DI CAMPIONATO	1842
VERLEGUNGEN DER SPIELE IN DEN LETZTEN 2 SPIELTAGEN	1842
MODIFICHE CAMPI DI GIOCO / ÄNDERUNGEN DER SPIELFELDER	1842
CALENDARI GARE GIRONI DI RITORNO – SPIELKALENDER RÜCKRUNDEN	1842
TORNEO BEACH SOCCER MASCHILE E FEMMINILE	1848
RISULTATI / SPIELERGESNISSE	1849
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	1850
COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	1852
CHIUSURA UFFICI SCHLIEßUNG DER BÜROS	1852
CALENDARI GARE GIRONI DI RITORNO – SPIELKALENDER RÜCKRUNDEN	1852
ADEGUAMENTO STATUTO SOCIALE AI SENSI DEI D. LGS. 36/2021 E 120/2003	1881
CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI	1881
FINALI PROVINCIALI 2023/2024 – LANDESFINALSPIELE 2023/2024	1882
ORARIO UFFICIALE GARE CAMPIONATO / OFFIZIELLE SPIELZEITEN MEISTERSCHAFTEN	1883
ANTICIPO E POSTICIPO ULTIME 2 GIORNATE DI CAMPIONATO	1883
VERLEGUNGEN DER SPIELE IN DEN LETZTEN 2 SPIELTAGEN	1883
MODIFICHE CAMPI DI GIOCO / ÄNDERUNGEN DER SPIELFELDER	1883
MATURITÀ AGONISTICA	1885
CLASSIFICHE STAGIONE SPORTIVA RANGLISTEN SPORTSAISON 2023/2024	1885
NUOVE ISCRIZIONI TORNEI RITORNO – ATTIVITÀ PRIMAVERILE.....	1885
NEUE ANMELDUNGEN TURNIERE RÜCKRUNDE – FRÜHJAHRSTÄTIGKEIT	1885
SVINCOLO CALCIATORI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER	1886
TRASFERIMENTO CALCIATORI/TRICI / SPIELERWECHSEL	1886
NULLA OSTA – POOL JUNIORES.....	1887
VARIAZIONE DEL TITOLO DEL TRASFERIMENTO / ÄNDERUNG DES SPIELERWECHSELS	1887
RISOLUZIONE CONSENSUALE TRASFERIMENTI A TITOLO TEMPORANEO	1887
AUFLÖSUNG DER ZEITLICH BEGRENZTEN SPIELERWECHSEL	1887
TESSERAMENTO DILETTANTI - INDICAZIONI OPERATIVE	1888
AMICHEVOLI RAPPRESENTATIVE ALLIEVI E GIOVANISSIMI	1891
FREUNDSCHAFTSSPIELE AUSWAHLEN A- UND B-JUGEND	1891
RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 17	1893
RAPPRESENTATIVA FEMMINILE / AUSWAHLMANNSCHAFT DAMEN	1894
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	1895
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	1895
COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS	1896
CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO	1896
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN	1896
RADUNO SELEZIONE TERRITORIALE CALCIO + UNDER 15 FEMMINILE – 12 GENNAIO 2024	1899
CAMPIONATO ESORDIENTI MISTI / MEISTERSCHAFT C-JUGEND GEMISCHT	1903
CAMPIONATO ESORDIENTI 1° ANNO JUNIOR MEISTERSCHAFT C-JUGEND 1.JAHR	1905
SISTEMA DI RICONOSCIMENTO DEI CLUB GIOVANILI (SCUOLE CALCIO)	1906
SYSTEM ZUR ANERKENNUNG DER JUGENDVEREINE (FUßBALLSCHULEN)	1906
COMUNICATI UFFICIALI / OFFIZIELLE RUNDSCHREIBEN SGS	1908
WORKSHOP SCUOLA CALCIO / FUßBALLSCHULE A.C.D. VIRTUS BOLZANO	1909
TORNEO DELLA BEFANA FUTSAL – 6 GENNAIO 2024	1910
WORKSHOP CALCIO A 5 / KLEINFELD	1912
TORNEO BEACH SOCCER UNDER 15 MASCHILE E FEMMINILE	1913

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	1914
COMUNICATO N. 227: TABELLE PUNTEGGI SECONDE ECCELLENZA RIPESCAGGI S.S.2024-2025.....	1914
COMUNICATO N. 230: PROGETTO VALORIZZAZIONE GIOVANI ECCELLENZA E PROMOZIONE	1915
COMUNICATO N. 232: PROT. D'INTESA FIGC-LND-AIAC PROROGA TERMINE ESONERO ALLENATORI	1923
CIRCOLARE N. 33: PROROGA AL 30/06/24 ADEGUAMENTO STATUTI ASD E SSD	1924

Legenda Indice / Legende Inhalt:

in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel
in rosso / in rot: nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
 neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

COPPA ITALIA ECCELLENZA – ITALIENFOKAL OBERLIGA

Finale Regionale

SABATO 16 DICEMBRE 2023
impianto sportivo LAIVES GALIZIA A
(erba artificiale)

Regionales Finalspiel

SAMSTAG, 16. DEZEMBER 2023
Sportanlage LEIFERS GALIZIA A
(Kunstrasen)

Ore 14.30 Uhr **D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS** - **U.S.D. LEVICO TERME** **1 – 0**



I Comitato Provinciali Autonomi di Bolzano e Trento esprimono il plauso alle due contendenti e le congratulazioni alla vincente per l'ambito traguardo raggiunto, augurando alla Società **D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS** di rappresentare nel migliore dei modi la nostra regione nella fase nazionale della manifestazione.

Die Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient danken den beiden Finalisten und wünschen dem Verein **D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS** alles Gute für die Nationale Phase.

FUTSAL DAY – FINALE COPPA ITALIA C.A5 – SERIE C1

14 GENNAIO 2024 - A TRENTO
PALAZZETTO SANBAPOLIS IN VIA DELLA MALPENSADA, 88

Ore 20.00 BRENTONICO C.5 - NEUGRIES

MODALITA' TECNICHE PER LA FINALE

La gara sarà effettuata in due tempi di 20 minuti effettivi. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, saranno disputati due tempi supplementari di 5 minuti ciascuno e, persistendo ulteriore parità saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari. La Società prima nominata funge da squadra ospitante con tutti gli obblighi che competono, giusto quanto previsto dall'art. 62 delle N.O.I.F. della F.I.G.C..

Sarà cura del Comitato Provinciale Autonomo di Trento inoltrare la richiesta di Forza Pubblica alle Autorità competenti.

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

N°GG	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA VAR.	DATA ORIG	ORA VAF	ORA ORIG.	IMPIANTO
13A	PINETA	NEUGRIES	05/02/2024	12/01/2024		21.00	LAIVES - PALAZZETTO
13A	VIRTUS ROVERE	BRENTONICO C.5	22/01/2024	12/01/2024		21.00	ROVERETO – IST. DON MILANI

Orario ufficiale gare campionato / Offizielle Spielzeiten Meisterschaften

Le gare di Campionato Eccellenza, in programma nella giornata di domenica, dal 31 marzo 2024, verranno programmate

alle ore 15.30

anziché alle ore 16.00 o 16.30.

Die Meisterschaftsspiele Oberliga, welche an den Spieltagen Sonntag, ab 31. März 2024 programmiert sind, werden

um 15.30 Uhr

anstatt um 16.00 bzw. 16.30 Uhr ausgetragen.

Anticipo e Posticipo ultime 2 giornate di campionato Verlegungen der Spiele in den letzten 2 Spieltagen

Per la regolarità dei campionati **non verranno autorizzate gare in anticipo o in posticipo durante le ultime 2 giornate del Campionato di Eccellenza**, salvo casi eccezionali, dove le società non sono interessate alla classifica per la promozione o retrocessione.

Um den korrekten Ablauf der Meisterschaften zu gewährleisten, werden **keine Verlegungen für die letzten 2 Spieltage in der Meisterschaft Oberliga genehmigt**. Nur in Ausnahmefällen können beteiligte Vereine, welche keine Rolle bezüglich Aufstiege und Abstiege spielen, ihre Spiele verlegen.

Modifiche campi di gioco / Änderungen der Spielfelder

Le sottoindicate Società sono state autorizzate a disputare le proprie gare nel girone di ritorno sui seguenti campi:

Den unten angeführten Vereinen wurde genehmigt, die Austragung der Rückrunde auf folgenden Spielfeldern durchzuführen:

Campionato Eccellenza – Meisterschaft Oberliga:

F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.	fino al 6 marzo bis 06. März
U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana Sint.	fino al 17 marzo bis 17. März
S.C.D.	ST. GEORGEN	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März
F.C.D.	ST. PAULS	S. Paolo / St. Pauls Sint.	fino al 3 marzo bis 03. März

CALENDARI GARE Gironi di Ritorno – SPIELKALENDER Rückrunden

Di seguito si riportano i calendari gare ritorno delle seguenti categorie:

Man veröffentlicht die Spieltage Rückrunde folgender Kategorien:

**Eccellenza
Femminile Eccellenza
Calcio a Cinque Serie C1**

**Oberliga
Damen Oberliga
Kleinfeld Serie C1**

Campionato Eccellenza / Meisterschaft Oberliga

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 4/2

DRO CAVEDINE	- STEGEN STEGONA
LANA SPORTV.	- LAVIS
LEVICO TERME	- COMANO T. FIAVE
NATURNS	- TRAMIN FUSSBALL
ROVERETO	- MAIA ALTA OBERMAIS
ST. GEORGEN	- ANAUNE V. DI NON
ST. PAULS	- PARTSCHINS RAIFF.
VIPO TRENTO	- BOZNER

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 11/2

ANAUNE V. DI NON	- NATURNS
BOZNER	- ROVERETO
COMANO T. FIAVE	- ST. GEORGEN
LAVIS	- ST. PAULS
MAIA ALTA OBERMAIS	- LANA SPORTV.
PARTSCHINS RAIFF.	- DRO CAVEDINE
STEGEN STEGONA	- LEVICO TERME
TRAMIN FUSSBALL	- VIPO TRENTO

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 18/2

DRO CAVEDINE	- LAVIS
LANA SPORTV.	- BOZNER
LEVICO TERME	- PARTSCHINS RAIFF.
NATURNS	- ST. GEORGEN
ROVERETO	- TRAMIN FUSSBALL
ST. PAULS	- MAIA ALTA OBERMAIS
STEGEN STEGONA	- COMANO T. FIAVE
VIPO TRENTO	- ANAUNE V. DI NON

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 25/2

ANAUNE V. DI NON	- ROVERETO
BOZNER	- ST. PAULS
COMANO T. FIAVE	- NATURNS
LAVIS	- LEVICO TERME
MAIA ALTA OBERMAIS	- DRO CAVEDINE
PARTSCHINS RAIFF.	- STEGEN STEGONA
ST. GEORGEN	- VIPO TRENTO
TRAMIN FUSSBALL	- LANA SPORTV.

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 3/3

DRO CAVEDINE	- BOZNER
LANA SPORTV.	- ANAUNE V. DI NON
LEVICO TERME	- MAIA ALTA OBERMAIS
PARTSCHINS RAIFF.	- COMANO T. FIAVE
ROVERETO	- ST. GEORGEN
ST. PAULS	- TRAMIN FUSSBALL
STEGEN STEGONA	- LAVIS
VIPO TRENTO	- NATURNS

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 6/3

ANAUNE V. DI NON	- ST. PAULS
BOZNER	- LEVICO TERME
COMANO T. FIAVE	- VIPO TRENTO
LAVIS	- PARTSCHINS RAIFF.
MAIA ALTA OBERMAIS	- STEGEN STEGONA
NATURNS	- ROVERETO
ST. GEORGEN	- LANA SPORTV.
TRAMIN FUSSBALL	- DRO CAVEDINE

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 10/3

DRO CAVEDINE	- ANAUNE V. DI NON
LANA SPORTV.	- NATURNS
LAVIS	- COMANO T. FIAVE
LEVICO TERME	- TRAMIN FUSSBALL
PARTSCHINS RAIFF.	- MAIA ALTA OBERMAIS
ROVERETO	- VIPO TRENTO
ST. PAULS	- ST. GEORGEN
STEGEN STEGONA	- BOZNER

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 17/3

ANAUNE V. DI NON	- LEVICO TERME
BOZNER	- PARTSCHINS RAIFF.
COMANO T. FIAVE	- ROVERETO
MAIA ALTA OBERMAIS	- LAVIS
NATURNS	- ST. PAULS
ST. GEORGEN	- DRO CAVEDINE
TRAMIN FUSSBALL	- STEGEN STEGONA
VIPO TRENTO	- LANA SPORTV.

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 30/3

DRO CAVEDINE	- NATURNS
LANA SPORTV.	- ROVERETO
LAVIS	- BOZNER
LEVICO TERME	- ST. GEORGEN
MAIA ALTA OBERMAIS	- COMANO T. FIAVE
PARTSCHINS RAIFF.	- TRAMIN FUSSBALL
ST. PAULS	- VIPO TRENTO
STEGEN STEGONA	- ANAUNE V. DI NON

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 7/4

ANAUNE V. DI NON	- PARTSCHINS RAIFF.
BOZNER	- MAIA ALTA OBERMAIS
COMANO T. FIAVE	- LANA SPORTV.
NATURNS	- LEVICO TERME
ROVERETO	- ST. PAULS
ST. GEORGEN	- STEGEN STEGONA
TRAMIN FUSSBALL	- LAVIS
VIPO TRENTO	- DRO CAVEDINE

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 14/ 4

BOZNER - COMANO T. FIAVE
DRO CAVEDINE - ROVERETO
LAVIS - ANAUNE V. DI NON
LEVICO TERME - VIPO TRENTO
MAIA ALTA OBERMAIS - TRAMIN FUSSBALL
PARTSCHINS RAIFF. - ST. GEORGEN
ST. PAULS - LANA SPORTV.
STEGEN STEGONA - NATURNS

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 21/ 4

ANAUNE V. DI NON - MAIA ALTA OBERMAIS
COMANO T. FIAVE - ST. PAULS
LANA SPORTV. - DRO CAVEDINE
NATURNS - PARTSCHINS RAIFF.
ROVERETO - LEVICO TERME
ST. GEORGEN - LAVIS
TRAMIN FUSSBALL - BOZNER
VIPO TRENTO - STEGEN STEGONA

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 28/ 4

BOZNER - ANAUNE V. DI NON
DRO CAVEDINE - ST. PAULS
LAVIS - NATURNS
LEVICO TERME - LANA SPORTV.
MAIA ALTA OBERMAIS - ST. GEORGEN
PARTSCHINS RAIFF. - VIPO TRENTO
STEGEN STEGONA - ROVERETO
TRAMIN FUSSBALL - COMANO T. FIAVE

GIORNATA/SPIELTAG 14 * R. 5/ 5

ANAUNE V. DI NON - TRAMIN FUSSBALL
COMANO T. FIAVE - DRO CAVEDINE
LANA SPORTV. - STEGEN STEGONA
NATURNS - MAIA ALTA OBERMAIS
ROVERETO - PARTSCHINS RAIFF.
ST. GEORGEN - BOZNER
ST. PAULS - LEVICO TERME
VIPO TRENTO - LAVIS

GIORNATA/SPIELTAG 15 * R. 12/ 5

ANAUNE V. DI NON - COMANO T. FIAVE
BOZNER - NATURNS
LAVIS - ROVERETO
LEVICO TERME - DRO CAVEDINE
MAIA ALTA OBERMAIS - VIPO TRENTO
PARTSCHINS RAIFF. - LANA SPORTV.
STEGEN STEGONA - ST. PAULS
TRAMIN FUSSBALL - ST. GEORGEN

Campionato Femminile Eccellenza / Meisterschaft Damen Oberliga

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 2/3

AZZURRA SB - RED LIONS TARSCH
FFC PUSTERTAL - BRIXEN
MERAN WOMEN B - PFALZEN
NEUGRIES - RIFFIAN KUENS
RIVA DEL GARDA - SCILIAR SCHLERN
SÜDTIROL SRL B - ISERA

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 9/3

BRIXEN - NEUGRIES
ISERA - AZZURRA SB
PFALZEN - FFC PUSTERTAL
RED LIONS TARSCH - MERAN WOMEN B
RIFFIAN KUENS - RIVA DEL GARDA
SCILIAR SCHLERN - SÜDTIROL SRL B

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 16/3

AZZURRA SB - SCILIAR SCHLERN
MERAN WOMEN B - ISERA
NEUGRIES - FFC PUSTERTAL
RED LIONS TARSCH - PFALZEN
RIVA DEL GARDA - BRIXEN
SÜDTIROL SRL B - RIFFIAN KUENS

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 6/4

BRIXEN - SÜDTIROL SRL B
FFC PUSTERTAL - RIVA DEL GARDA
ISERA - RED LIONS TARSCH
PFALZEN - NEUGRIES
RIFFIAN KUENS - AZZURRA SB
SCILIAR SCHLERN - MERAN WOMEN B

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 13/4

AZZURRA SB - BRIXEN
ISERA - PFALZEN
MERAN WOMEN B - RIFFIAN KUENS
RED LIONS TARSCH - SCILIAR SCHLERN
RIVA DEL GARDA - NEUGRIES
SÜDTIROL SRL B - FFC PUSTERTAL

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 20/4

BRIXEN - MERAN WOMEN B
FFC PUSTERTAL - AZZURRA SB
NEUGRIES - SÜDTIROL SRL B
PFALZEN - RIVA DEL GARDA
RIFFIAN KUENS - RED LIONS TARSCH
SCILIAR SCHLERN - ISERA

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 27/4

AZZURRA SB - NEUGRIES
ISERA - RIFFIAN KUENS
MERAN WOMEN B - FFC PUSTERTAL
RED LIONS TARSCH - BRIXEN
SCILIAR SCHLERN - PFALZEN
SÜDTIROL SRL B - RIVA DEL GARDA

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 4/5

BRIXEN - ISERA
FFC PUSTERTAL - RED LIONS TARSCH
NEUGRIES - MERAN WOMEN B
PFALZEN - SÜDTIROL SRL B
RIFFIAN KUENS - SCILIAR SCHLERN
RIVA DEL GARDA - AZZURRA SB

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 11/5

AZZURRA SB - SÜDTIROL SRL B
ISERA - FFC PUSTERTAL
MERAN WOMEN B - RIVA DEL GARDA
RED LIONS TARSCH - NEUGRIES
RIFFIAN KUENS - PFALZEN
SCILIAR SCHLERN - BRIXEN

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 18/5

BRIXEN - RIFFIAN KUENS
FFC PUSTERTAL - SCILIAR SCHLERN
NEUGRIES - ISERA
PFALZEN - AZZURRA SB
RIVA DEL GARDA - RED LIONS TARSCH
SÜDTIROL SRL B - MERAN WOMEN B

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 25/5

BRIXEN - PFALZEN
ISERA - RIVA DEL GARDA
MERAN WOMEN B - AZZURRA SB
RED LIONS TARSCH - SÜDTIROL SRL B
RIFFIAN KUENS - FFC PUSTERTAL
SCILIAR SCHLERN - NEUGRIES

Campionato Calcio a 5 Serie C1 / Meisterschaft Kleinfeld Serie C1

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 19/ 1

CALCIO BLEGGIO	- NEUGRIES
CUS TRENTO	- FC GOSTIVAR
FEBBRE GIALLA	- ARCO 1895
GNU TEAM ALA	- TRENTO
MEZZOLOMBARDO	- IMPERIAL GRUMO
PINETA	- BRENTONICO C5
VIRTUS ROVERE	- CLES C5

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 26/ 1

ARCO 1895	- VIRTUS ROVERE
BRENTONICO C5	- CALCIO BLEGGIO
CLES C5	- PINETA
FC GOSTIVAR	- FEBBRE GIALLA
IMPERIAL GRUMO	- CUS TRENTO
NEUGRIES	- GNU TEAM ALA
TRENTO	- MEZZOLOMBARDO

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 2/ 2

CALCIO BLEGGIO	- CLES C5
FEBBRE GIALLA	- CUS TRENTO
GNU TEAM ALA	- BRENTONICO C5
MEZZOLOMBARDO	- NEUGRIES
PINETA	- ARCO 1895
TRENTO	- IMPERIAL GRUMO
VIRTUS ROVERE	- FC GOSTIVAR

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 9/ 2

ARCO 1895	- CALCIO BLEGGIO
BRENTONICO C5	- MEZZOLOMBARDO
GNU TEAM ALA	- CLES C5
CUS TRENTO	- VIRTUS ROVERE
FC GOSTIVAR	- PINETA
IMPERIAL GRUMO	- FEBBRE GIALLA
NEUGRIES	- TRENTO

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 16/ 2

CALCIO BLEGGIO	- FC GOSTIVAR
GNU TEAM ALA	- ARCO 1895
MEZZOLOMBARDO	- CLES C5
NEUGRIES	- IMPERIAL GRUMO
PINETA	- CUS TRENTO
TRENTO	- BRENTONICO C5
VIRTUS ROVERE	- FEBBRE GIALLA

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 23/ 2

ARCO 1895	- MEZZOLOMBARDO
BRENTONICO C5	- NEUGRIES
CLES C5	- TRENTO
CUS TRENTO	- CALCIO BLEGGIO
FC GOSTIVAR	- GNU TEAM ALA
FEBBRE GIALLA	- PINETA
IMPERIAL GRUMO	- VIRTUS ROVERE

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 1/ 3

BRENTONICO C5	- IMPERIAL GRUMO
CALCIO BLEGGIO	- FEBBRE GIALLA
GNU TEAM ALA	- CUS TRENTO
MEZZOLOMBARDO	- FC GOSTIVAR
NEUGRIES	- CLES C5
PINETA	- VIRTUS ROVERE
TRENTO	- ARCO 1895

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 8/ 3

ARCO 1895	- NEUGRIES
CLES C5	- BRENTONICO C5
CUS TRENTO	- MEZZOLOMBARDO
FC GOSTIVAR	- TRENTO
FEBBRE GIALLA	- GNU TEAM ALA
IMPERIAL GRUMO	- PINETA
VIRTUS ROVERE	- CALCIO BLEGGIO

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 15/ 3

BRENTONICO C5	- ARCO 1895
CALCIO BLEGGIO	- PINETA
CLES C5	- IMPERIAL GRUMO
GNU TEAM ALA	- VIRTUS ROVERE
MEZZOLOMBARDO	- FEBBRE GIALLA
NEUGRIES	- FC GOSTIVAR
TRENTO	- CUS TRENTO

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 22/ 3

ARCO 1895	- CLES C5
CUS TRENTO	- NEUGRIES
FC GOSTIVAR	- BRENTONICO C5
FEBBRE GIALLA	- TRENTO
IMPERIAL GRUMO	- CALCIO BLEGGIO
PINETA	- GNU TEAM ALA
VIRTUS ROVERE	- MEZZOLOMBARDO

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 26/ 3

ARCO 1895	- IMPERIAL GRUMO
BRENTONICO C5	- CUS TRENTO
CLES C5	- FC GOSTIVAR
GNU TEAM ALA	- CALCIO BLEGGIO
MEZZOLOMBARDO	- PINETA
NEUGRIES	- FEBBRE GIALLA
TRENTO	- VIRTUS ROVERE

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 5/ 4

CALCIO BLEGGIO	- MEZZOLOMBARDO
CUS TRENTO	- CLES C5
FC GOSTIVAR	- ARCO 1895
FEBBRE GIALLA	- BRENTONICO C5
IMPERIAL GRUMO	- GNU TEAM ALA
PINETA	- TRENTO
VIRTUS ROVERE	- NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 12/ 4

ARCO 1895	- CUS TRENTO
BRENTONICO C5	- VIRTUS ROVERE
CLES C5	- FEBBRE GIALLA
FC GOSTIVAR	- IMPERIAL GRUMO
MEZZOLOMBARDO	- GNU TEAM ALA
NEUGRIES	- PINETA
TRENTO	- CALCIO BLEGGIO

Torneo BEACH SOCCER maschile e femminile



F.I.G.C. LEGA NAZIONALE DILETTANTI
COMITATI PROVINCIALI AUTONOMI DI TRENTO E BOLZANO

MASCHILE
MÄNNER

**BEACH
SOCCER**

FEMMINILE
DAMEN

CAMPIONATO REGIONALE BEACH SOCCER - SERIE B
REGIONALE BEACH-SOCCER-MEISTERSCHAFT SERIE B



15-16 GIUGNO/JUNI 2024

ALGUND - LAGUNDO



Per info:
combolzano@lnd.it - Cima Massimo 351 8242509
info@figctrento.it - Guaraldo Paolo 339 1923230



Algund-Lagundo

**INGRESSO LIBERO
EINTRITT FREI**

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT
BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER
WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 15/12/2023

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 12 Giornata - A		
AC TRENTO 1921 S.R.L.	- PINETA	2 - 2
ARCO 1895	- FC GOSTIVAR	8 - 4
BRENTONICO C5	- FEBBRE GIALLA	7 - 3
(1) CLES CALCIO A 5	- CUS TRENTO	3 - 4
GNU TEAM ALA	- IMPERIAL GRUMO A.S.D.	6 - 5
MEZZOLOMBARDO	- CALCIO BLEGGIO	6 - 4
NEUGRIES	- VIRTUS ROVERE	3 - 4

(1) - disputata il 14/12/2023

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	29	12	9	2	1	78	47	31	0
A.S.D. GNU TEAM ALA	26	12	8	2	2	65	57	8	0
AC TRENTO 1921 S.R.L.	24	12	7	3	2	53	23	30	0
POL. PINETA	22	12	6	4	2	35	28	7	0
A.S.C. NEUGRIES	21	11	6	3	2	72	47	25	0
A.S.D. BRENTONICO C5	20	12	6	2	4	60	51	9	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	18	12	6	0	6	72	59	13	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	18	12	5	3	4	71	76	-5	0
U.S.D. VIRTUS ROVERE	15	12	5	0	7	48	52	-4	0
A.C.D. CLES CALCIO A 5	13	12	4	1	7	42	55	-13	0
A.S.D. CUS TRENTO	13	11	4	1	6	41	57	-16	0
G.S.D. FEBBRE GIALLA	9	12	3	0	9	39	62	-23	0
U.S.D. ARCO 1895	6	12	2	0	10	40	82	-42	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	4	12	1	1	10	36	56	-20	0

COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 18/12/2023

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

SEMIFINALE / HALBFINALE		
AC TRENTO 1921 S.R.L.	- <u>NEUGRIES</u>	2 - 5

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/12/2023

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

SEMIFINALE / HALBFINALE		
GNU TEAM ALA	- <u>BRENTONICO C5</u>	3 - 5

Le Società sottolineate si sono qualificate per la Finale. Die unterstrichenen Vereine haben sich für das Finale qualifiziert.

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschlusse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:

Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL / SPIELE VOM 15/12/2023

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

SALIZZONI MATTEO (CALCIO BLEGGIO) PANIZZA MASSIMO (IMPERIAL GRUMO A.S.D.)
CANDIOLI DANILO (PINETA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

DE SARRO ANGELO (FEBBRE GIALLA) PITTIGHER CHRISTIAN (MEZZOLOMBARDO)

COPPA ITALIA ECCELLENZA / ITALIENPOKAL OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 16/12/2023

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

JAMAI YOUNES (MAIA ALTA OBERMAIS)

COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL

GARE DEL / SPIELE VOM 18/12/2023

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (III INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (III VERGEHEN)

VIVIAN MIRCO (AC TRENTO 1921 S.R.L.)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

FRACCAROLI LORENZO (NEUGRIES)

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

Chiusura Uffici Schließung der Büros

Si rende noto che il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano rimarrà chiuso al pubblico ed alle Società per ferie nel seguente periodo:

Es wird mitgeteilt, dass das Autonome Landeskomitee Bozen im folgenden Zeitraum für die Vereine geschlossen bleibt:

**dal 23 DICEMBRE 2023 al 7 GENNAIO 2024
vom 23. DEZEMBER 2023 bis 07. JÄNNER 2024**

Pubblicazione Comunicati

A causa delle festività natalizie, la pubblicazione dei comunicati ufficiali settimanali verrà sospesa fino al **giovedì 11 gennaio 2024**.

Veröffentlichung der Rundschreiben

Aufgrund der Weihnachtsfeiertage, wird die Veröffentlichung der wöchentlichen Offiziellen Rundschreiben eingestellt und mit **Donnerstag, den 11. Jänner 2024** wieder aufgenommen.

CALENDARI GARE Gironi di Ritorno – SPIELKALENDER Rückrunden

Di seguito si riportano i calendari gare del ritorno e dell'attività primaverile delle seguenti categorie:

Man veröffentlicht die Spieltage der Rückrunde und Frühjahrstätigkeit folgender Kategorien:

**Promozione
1[^], 2[^], 3[^] Categoria
Juniores
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Femminile Under 15**

**Landesliga
1.-, 2.-, 3.- Amateurliga
Junioren
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15
Damen Under 15**

e sono inoltre disponibili sul sito Internet:

welche auch unter folgender Internetseite verfügbar sind:

<http://www.figcbz.it/it/calendario-gare/>

<http://www.figcbz.it/de/spielkalender/>

Campionato Promozione / Meisterschaft Landesliga

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 18/ 2

BRUNICO BRUNECK	- GHERDEINA
LATSCH	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
MILLAND	- GITSCHBERG JOCHTAL
RIFFIAN KUENS	- SCHENNA
ST. MARTIN MOOS IP	- AHRNTAL
TERLANO	- BRIXEN
VORAN LEIFERS	- SALORNO RAIFF.
WEINSTRASSE SÜD	- CHIENES

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 25/ 2

AHRNTAL	- MILLAND
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- VORAN LEIFERS
BRIXEN	- ST. MARTIN MOOS IP
CHIENES	- BRUNICO BRUNECK
GHERDEINA	- TERLANO
GITSCHBERG JOCHTAL	- LATSCH
SALORNO RAIFF.	- RIFFIAN KUENS
SCHENNA	- WEINSTRASSE SÜD

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 3/3

BRIXEN	- AHRNTAL
BRUNICO BRUNECK	- SCHENNA
LATSCH	- MILLAND
RIFFIAN KUENS	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
ST. MARTIN MOOS IP	- GHERDEINA
TERLANO	- CHIENES
VORAN LEIFERS	- GITSCHBERG JOCHTAL
WEINSTRASSE SÜD	- SALORNO RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 10/ 3

AHRNTAL	- LATSCH
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- WEINSTRASSE SÜD
CHIENES	- ST. MARTIN MOOS IP
GHERDEINA	- BRIXEN
GITSCHBERG JOCHTAL	- RIFFIAN KUENS
MILLAND	- VORAN LEIFERS
SALORNO RAIFF.	- BRUNICO BRUNECK
SCHENNA	- TERLANO

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 17/ 3

BRIXEN	- CHIENES
BRUNICO BRUNECK	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
GHERDEINA	- AHRNTAL
RIFFIAN KUENS	- MILLAND
ST. MARTIN MOOS IP	- SCHENNA
TERLANO	- SALORNO RAIFF.
VORAN LEIFERS	- LATSCH
WEINSTRASSE SÜD	- GITSCHBERG JOCHTAL

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 30/ 3

AHRNTAL	- VORAN LEIFERS
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- TERLANO
CHIENES	- GHERDEINA
GITSCHBERG JOCHTAL	- BRUNICO BRUNECK
LATSCH	- RIFFIAN KUENS
MILLAND	- WEINSTRASSE SÜD
SALORNO RAIFF.	- ST. MARTIN MOOS IP
SCHENNA	- BRIXEN

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 3/ 4

BRIXEN	- SALORNO RAIFF.
BRUNICO BRUNECK	- MILLAND
CHIENES	- AHRNTAL
GHERDEINA	- SCHENNA
RIFFIAN KUENS	- VORAN LEIFERS
ST. MARTIN MOOS IP	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
TERLANO	- GITSCHBERG JOCHTAL
WEINSTRASSE SÜD	- LATSCH

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 7/ 4

AHRNTAL	- RIFFIAN KUENS
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- BRIXEN
GITSCHBERG JOCHTAL	- ST. MARTIN MOOS IP
LATSCH	- BRUNICO BRUNECK
MILLAND	- TERLANO
SALORNO RAIFF.	- GHERDEINA
SCHENNA	- CHIENES
VORAN LEIFERS	- WEINSTRASSE SÜD

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 14/ 4

BRIXEN	- GITSCHBERG JOCHTAL
BRUNICO BRUNECK	- VORAN LEIFERS
CHIENES	- SALORNO RAIFF.
GHERDEINA	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
SCHENNA	- AHRNTAL
ST. MARTIN MOOS IP	- MILLAND
TERLANO	- LATSCH
WEINSTRASSE SÜD	- RIFFIAN KUENS

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 21/ 4

AHRNTAL	- WEINSTRASSE SÜD
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- CHIENES
GITSCHBERG JOCHTAL	- GHERDEINA
LATSCH	- ST. MARTIN MOOS IP
MILLAND	- BRIXEN
RIFFIAN KUENS	- BRUNICO BRUNECK
SALORNO RAIFF.	- SCHENNA
VORAN LEIFERS	- TERLANO

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 28/ 4

BRIXEN - LATSCH
BRUNICO BRUNECK - WEINSTRASSE SÜD
CHIENES - GITSCHBERG JOCHTAL
GHERDEINA - MILLAND
SALORNO RAIFF. - AHRNTAL
SCHENNA - AUSWAHL RIDNAUNTAL
ST. MARTIN MOOS IP - VORAN LEIFERS
TERLANO - RIFFIAN KUENS

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 5/ 5

AHRNTAL - BRUNICO BRUNECK
AUSWAHL RIDNAUNTAL - SALORNO RAIFF.
GITSCHBERG JOCHTAL - SCHENNA
LATSCH - GHERDEINA
MILLAND - CHIENES
RIFFIAN KUENS - ST. MARTIN MOOS IP
VORAN LEIFERS - BRIXEN
WEINSTRASSE SÜD - TERLANO

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 12/ 5

AUSWAHL RIDNAUNTAL - AHRNTAL
BRIXEN - RIFFIAN KUENS
CHIENES - LATSCH
GHERDEINA - VORAN LEIFERS
SALORNO RAIFF. - GITSCHBERG JOCHTAL
SCHENNA - MILLAND
ST. MARTIN MOOS IP - WEINSTRASSE SÜD
TERLANO - BRUNICO BRUNECK

GIORNATA/SPIELTAG 14 * R. 19/ 5

AHRNTAL - TERLANO
BRUNICO BRUNECK - ST. MARTIN MOOS IP
GITSCHBERG JOCHTAL - AUSWAHL RIDNAUNTAL
LATSCH - SCHENNA
MILLAND - SALORNO RAIFF.
RIFFIAN KUENS - GHERDEINA
VORAN LEIFERS - CHIENES
WEINSTRASSE SÜD - BRIXEN

GIORNATA/SPIELTAG 15 * R. 26/ 5

AUSWAHL RIDNAUNTAL - MILLAND
BRIXEN - BRUNICO BRUNECK
CHIENES - RIFFIAN KUENS
GHERDEINA - WEINSTRASSE SÜD
GITSCHBERG JOCHTAL - AHRNTAL
SALORNO RAIFF. - LATSCH
SCHENNA - VORAN LEIFERS
ST. MARTIN MOOS IP - TERLANO

Campionato 1^ Categoria / Meisterschaft 1. Amateurliga – Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 3/3

AUER ORA	- GARGAZON
KALTERER FUSSBALL	- HASLACHER
NALS	- VAL PASSIRIA
OLIMPIA MERANO	- SLUDERNO
OLTRISARCO JUVE	- ALDEIN PETERSBERG
PLAUS	- ULTEN RAIFF.
TSCHERMS MARLING	- FUSSBALL ÜBERETSCH

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 10/3

ALDEIN PETERSBERG	- TSCHERMS MARLING
FUSSBALL ÜBERETSCH	- NALS
GARGAZON	- OLIMPIA MERANO
HASLACHER	- AUER ORA
SLUDERNO	- PLAUS
ULTEN RAIFF.	- OLTRISARCO JUVE
VAL PASSIRIA	- KALTERER FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 17/3

AUER ORA	- VAL PASSIRIA
GARGAZON	- SLUDERNO
KALTERER FUSSBALL	- FUSSBALL ÜBERETSCH
NALS	- ALDEIN PETERSBERG
OLIMPIA MERANO	- HASLACHER
OLTRISARCO JUVE	- PLAUS
TSCHERMS MARLING	- ULTEN RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 24/3

ALDEIN PETERSBERG	- KALTERER FUSSBALL
FUSSBALL ÜBERETSCH	- AUER ORA
HASLACHER	- GARGAZON
PLAUS	- TSCHERMS MARLING
SLUDERNO	- OLTRISARCO JUVE
ULTEN RAIFF.	- NALS
VAL PASSIRIA	- OLIMPIA MERANO

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 30/3

AUER ORA	- ALDEIN PETERSBERG
GARGAZON	- VAL PASSIRIA
HASLACHER	- SLUDERNO
KALTERER FUSSBALL	- ULTEN RAIFF.
NALS	- PLAUS
OLIMPIA MERANO	- FUSSBALL ÜBERETSCH
TSCHERMS MARLING	- OLTRISARCO JUVE

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 7/4

ALDEIN PETERSBERG	- OLIMPIA MERANO
FUSSBALL ÜBERETSCH	- GARGAZON
OLTRISARCO JUVE	- NALS
PLAUS	- KALTERER FUSSBALL
SLUDERNO	- TSCHERMS MARLING
ULTEN RAIFF.	- AUER ORA
VAL PASSIRIA	- HASLACHER

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 14/4

AUER ORA	- PLAUS
GARGAZON	- ALDEIN PETERSBERG
HASLACHER	- FUSSBALL ÜBERETSCH
KALTERER FUSSBALL	- OLTRISARCO JUVE
NALS	- TSCHERMS MARLING
OLIMPIA MERANO	- ULTEN RAIFF.
VAL PASSIRIA	- SLUDERNO

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 21/4

ALDEIN PETERSBERG	- HASLACHER
FUSSBALL ÜBERETSCH	- VAL PASSIRIA
OLTRISARCO JUVE	- AUER ORA
PLAUS	- OLIMPIA MERANO
SLUDERNO	- NALS
TSCHERMS MARLING	- KALTERER FUSSBALL
ULTEN RAIFF.	- GARGAZON

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 28/4

AUER ORA	- TSCHERMS MARLING
FUSSBALL ÜBERETSCH	- SLUDERNO
GARGAZON	- PLAUS
HASLACHER	- ULTEN RAIFF.
KALTERER FUSSBALL	- NALS
OLIMPIA MERANO	- OLTRISARCO JUVE
VAL PASSIRIA	- ALDEIN PETERSBERG

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 5/5

ALDEIN PETERSBERG	- FUSSBALL ÜBERETSCH
NALS	- AUER ORA
OLTRISARCO JUVE	- GARGAZON
PLAUS	- HASLACHER
SLUDERNO	- KALTERER FUSSBALL
TSCHERMS MARLING	- OLIMPIA MERANO
ULTEN RAIFF.	- VAL PASSIRIA

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 12/ 5

ALDEIN PETERSBERG - SLUDERNO
AUER ORA - KALTERER FUSSBALL
FUSSBALL ÜBERETSCH - ULTEN RAIFF.
GARGAZON - TSCHERMS MARLING
HASLACHER - OLTRISARCO JUVE
OLIMPIA MERANO - NALS
VAL PASSIRIA - PLAUS

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 19/ 5

KALTERER FUSSBALL - OLIMPIA MERANO
NALS - GARGAZON
OLTRISARCO JUVE - VAL PASSIRIA
PLAUS - FUSSBALL ÜBERETSCH
SLUDERNO - AUER ORA
TSCHERMS MARLING - HASLACHER
ULTEN RAIFF. - ALDEIN PETERSBERG

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 26/ 5

ALDEIN PETERSBERG - PLAUS
FUSSBALL ÜBERETSCH - OLTRISARCO JUVE
GARGAZON - KALTERER FUSSBALL
HASLACHER - NALS
OLIMPIA MERANO - AUER ORA
ULTEN RAIFF. - SLUDERNO
VAL PASSIRIA - TSCHERMS MARLING

Campionato 1^ Categoria / Meisterschaft 1. Amateurliga – Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 3/3

ALBEINS	- PLOSE
CAMPO TRENS	- VAHRN
COLLE CASIES	- SCILIAR SCHLERN
LATZFONS VERDINGS	- LUSON LÜSEN
SCHABS	- MAREO
TAUFERS	- NATZ
TERENTEN	- RASEN

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 10/3

LUSON LÜSEN	- ALBEINS
MAREO	- LATZFONS VERDINGS
NATZ	- SCHABS
PLOSE	- CAMPO TRENS
RASEN	- TAUFERS
SCILIAR SCHLERN	- TERENTEN
VAHRN	- COLLE CASIES

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 17/3

ALBEINS	- MAREO
CAMPO TRENS	- LUSON LÜSEN
LATZFONS VERDINGS	- NATZ
PLOSE	- VAHRN
SCHABS	- RASEN
TAUFERS	- SCILIAR SCHLERN
TERENTEN	- COLLE CASIES

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 24/3

COLLE CASIES	- TAUFERS
LUSON LÜSEN	- PLOSE
MAREO	- CAMPO TRENS
NATZ	- ALBEINS
RASEN	- LATZFONS VERDINGS
SCILIAR SCHLERN	- SCHABS
VAHRN	- TERENTEN

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 30/3

ALBEINS	- RASEN
CAMPO TRENS	- NATZ
LATZFONS VERDINGS	- SCILIAR SCHLERN
LUSON LÜSEN	- VAHRN
PLOSE	- MAREO
SCHABS	- COLLE CASIES
TAUFERS	- TERENTEN

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 7/4

COLLE CASIES	- LATZFONS VERDINGS
MAREO	- LUSON LÜSEN
NATZ	- PLOSE
RASEN	- CAMPO TRENS
SCILIAR SCHLERN	- ALBEINS
TERENTEN	- SCHABS
VAHRN	- TAUFERS

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 14/4

ALBEINS	- COLLE CASIES
CAMPO TRENS	- SCILIAR SCHLERN
LATZFONS VERDINGS	- TERENTEN
LUSON LÜSEN	- NATZ
MAREO	- VAHRN
PLOSE	- RASEN
SCHABS	- TAUFERS

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 21/4

COLLE CASIES	- CAMPO TRENS
NATZ	- MAREO
RASEN	- LUSON LÜSEN
SCILIAR SCHLERN	- PLOSE
TAUFERS	- LATZFONS VERDINGS
TERENTEN	- ALBEINS
VAHRN	- SCHABS

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 28/4

ALBEINS	- TAUFERS
CAMPO TRENS	- TERENTEN
LATZFONS VERDINGS	- SCHABS
LUSON LÜSEN	- SCILIAR SCHLERN
MAREO	- RASEN
NATZ	- VAHRN
PLOSE	- COLLE CASIES

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 5/5

COLLE CASIES	- LUSON LÜSEN
RASEN	- NATZ
SCHABS	- ALBEINS
SCILIAR SCHLERN	- MAREO
TAUFERS	- CAMPO TRENS
TERENTEN	- PLOSE
VAHRN	- LATZFONS VERDINGS

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 12/ 5

ALBEINS	- LATZFONS VERDINGS
CAMPO TRENS	- SCHABS
LUSON LÜSEN	- TERENTEN
MAREO	- COLLE CASIES
NATZ	- SCILIAR SCHLERN
PLOSE	- TAUFERS
RASEN	- VAHRN

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 19/ 5

COLLE CASIES	- NATZ
LATZFONS VERDINGS	- CAMPO TRENS
SCHABS	- PLOSE
SCILIAR SCHLERN	- RASEN
TAUFERS	- LUSON LÜSEN
TERENTEN	- MAREO
VAHRN	- ALBEINS

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 26/ 5

CAMPO TRENS	- ALBEINS
LUSON LÜSEN	- SCHABS
MAREO	- TAUFERS
NATZ	- TERENTEN
PLOSE	- LATZFONS VERDINGS
RASEN	- COLLE CASIES
SCILIAR SCHLERN	- VAHRN

Campionato 2^ Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 17/ 3

ALGUND RAIFF.	- CERMES
CASTELBELLO CIARDES	- MÖLTEN VÖRAN
COLDRANO GOLDRAIN	- MORTER
LAAS LASA	- SCHLANDERS
MALLES MALS	- PRATO ALLO STELVIO
TIROL	- VÖLLAN TISENS

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 24/ 3

CERMES	- COLDRANO GOLDRAIN
MÖLTEN VÖRAN	- ALGUND RAIFF.
MORTER	- TIROL
PRATO ALLO STELVIO	- CASTELBELLO CIARDES
SCHLANDERS	- MALLES MALS
VÖLLAN TISENS	- LAAS LASA

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 30/ 3

ALGUND RAIFF.	- CASTELBELLO CIARDES
COLDRANO GOLDRAIN	- MÖLTEN VÖRAN
LAAS LASA	- MORTER
MALLES MALS	- VÖLLAN TISENS
SCHLANDERS	- PRATO ALLO STELVIO
TIROL	- CERMES

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 7/ 4

CASTELBELLO CIARDES	- COLDRANO GOLDRAIN
CERMES	- LAAS LASA
MÖLTEN VÖRAN	- TIROL
MORTER	- MALLES MALS
PRATO ALLO STELVIO	- ALGUND RAIFF.
VÖLLAN TISENS	- SCHLANDERS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 14/ 4

COLDRANO GOLDRAIN	- ALGUND RAIFF.
LAAS LASA	- MÖLTEN VÖRAN
MALLES MALS	- CERMES
SCHLANDERS	- MORTER
TIROL	- CASTELBELLO CIARDES
VÖLLAN TISENS	- PRATO ALLO STELVIO

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 21/ 4

ALGUND RAIFF.	- TIROL
CASTELBELLO CIARDES	- LAAS LASA
CERMES	- SCHLANDERS
MÖLTEN VÖRAN	- MALLES MALS
MORTER	- VÖLLAN TISENS
PRATO ALLO STELVIO	- COLDRANO GOLDRAIN

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 28/ 4

LAAS LASA	- ALGUND RAIFF.
MALLES MALS	- CASTELBELLO CIARDES
MORTER	- PRATO ALLO STELVIO
SCHLANDERS	- MÖLTEN VÖRAN
TIROL	- COLDRANO GOLDRAIN
VÖLLAN TISENS	- CERMES

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 5/ 5

ALGUND RAIFF.	- MALLES MALS
CASTELBELLO CIARDES	- SCHLANDERS
CERMES	- MORTER
COLDRANO GOLDRAIN	- LAAS LASA
MÖLTEN VÖRAN	- VÖLLAN TISENS
PRATO ALLO STELVIO	- TIROL

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 12/ 5

CERMES	- PRATO ALLO STELVIO
LAAS LASA	- TIROL
MALLES MALS	- COLDRANO GOLDRAIN
MORTER	- MÖLTEN VÖRAN
SCHLANDERS	- ALGUND RAIFF.
VÖLLAN TISENS	- CASTELBELLO CIARDES

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 19/ 5

ALGUND RAIFF.	- VÖLLAN TISENS
CASTELBELLO CIARDES	- MORTER
COLDRANO GOLDRAIN	- SCHLANDERS
MÖLTEN VÖRAN	- CERMES
PRATO ALLO STELVIO	- LAAS LASA
TIROL	- MALLES MALS

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 26/ 5

CERMES	- CASTELBELLO CIARDES
MALLES MALS	- LAAS LASA
MÖLTEN VÖRAN	- PRATO ALLO STELVIO
MORTER	- ALGUND RAIFF.
SCHLANDERS	- TIROL
VÖLLAN TISENS	- COLDRANO GOLDRAIN

Campionato 2^ Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 17/ 3

BARBIAN VILLANDERS - STEINEGG RAIFF.
EGGENTAL - VELTURNO FELDTHURNS
KLAUSEN CHIUUSA - SARN TAL FUSSBALL
LAGHETTI RAIFF. - NEUMARKT EGNA
RITTEN SPORT - SAN GENESIO
UNTERLAND BERG - MONTAN

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 24/ 3

MONTAN - EGGENTAL
NEUMARKT EGNA - BARBIAN VILLANDERS
SAN GENESIO - LAGHETTI RAIFF.
SARN TAL FUSSBALL - UNTERLAND BERG
STEINEGG RAIFF. - KLAUSEN CHIUUSA
VELTURNO FELDTHURNS - RITTEN SPORT

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 30/ 3

BARBIAN VILLANDERS - SAN GENESIO
KLAUSEN CHIUUSA - NEUMARKT EGNA
LAGHETTI RAIFF. - VELTURNO FELDTHURNS
RITTEN SPORT - EGGENTAL
SARN TAL FUSSBALL - MONTAN
UNTERLAND BERG - STEINEGG RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 7/ 4

EGGENTAL - LAGHETTI RAIFF.
MONTAN - RITTEN SPORT
NEUMARKT EGNA - UNTERLAND BERG
SAN GENESIO - KLAUSEN CHIUUSA
STEINEGG RAIFF. - SARN TAL FUSSBALL
VELTURNO FELDTHURNS - BARBIAN VILLANDERS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 14/ 4

BARBIAN VILLANDERS - EGGENTAL
KLAUSEN CHIUUSA - VELTURNO FELDTHURNS
LAGHETTI RAIFF. - RITTEN SPORT
SARN TAL FUSSBALL - NEUMARKT EGNA
STEINEGG RAIFF. - MONTAN
UNTERLAND BERG - SAN GENESIO

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 21/ 4

EGGENTAL - KLAUSEN CHIUUSA
MONTAN - LAGHETTI RAIFF.
NEUMARKT EGNA - STEINEGG RAIFF.
RITTEN SPORT - BARBIAN VILLANDERS
SAN GENESIO - SARN TAL FUSSBALL
VELTURNO FELDTHURNS - UNTERLAND BERG

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 28/ 4

BARBIAN VILLANDERS - LAGHETTI RAIFF.
KLAUSEN CHIUUSA - RITTEN SPORT
NEUMARKT EGNA - MONTAN
SARN TAL FUSSBALL - VELTURNO FELDTHURNS
STEINEGG RAIFF. - SAN GENESIO
UNTERLAND BERG - EGGENTAL

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 5/ 5

EGGENTAL - SARN TAL FUSSBALL
LAGHETTI RAIFF. - KLAUSEN CHIUUSA
MONTAN - BARBIAN VILLANDERS
RITTEN SPORT - UNTERLAND BERG
SAN GENESIO - NEUMARKT EGNA
VELTURNO FELDTHURNS - STEINEGG RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 12/ 5

KLAUSEN CHIUUSA - BARBIAN VILLANDERS
NEUMARKT EGNA - VELTURNO FELDTHURNS
SAN GENESIO - MONTAN
SARN TAL FUSSBALL - RITTEN SPORT
STEINEGG RAIFF. - EGGENTAL
UNTERLAND BERG - LAGHETTI RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 19/ 5

BARBIAN VILLANDERS - UNTERLAND BERG
EGGENTAL - NEUMARKT EGNA
LAGHETTI RAIFF. - SARN TAL FUSSBALL
MONTAN - KLAUSEN CHIUUSA
RITTEN SPORT - STEINEGG RAIFF.
VELTURNO FELDTHURNS - SAN GENESIO

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 26/ 5

NEUMARKT EGNA - RITTEN SPORT
SAN GENESIO - EGGENTAL
SARN TAL FUSSBALL - BARBIAN VILLANDERS
STEINEGG RAIFF. - LAGHETTI RAIFF.
UNTERLAND BERG - KLAUSEN CHIUUSA
VELTURNO FELDTHURNS - MONTAN

Campionato 2^ Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – Girone / Kreis C

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 17/ 3

GOSENSASS	- TESIDO
HOCHPUSTERTAL	- CADAPIETRA STEINH.
JERGINA AMATEURE	- DIETENHEIM AUFH.
MÜHLWALD	- SEXTEN
NEUSTIFT	- GAIS
S. LORENZO	- RISCONE REISCHACH

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 24/ 3

CADIPIETRA STEINH.	- NEUSTIFT
DIETENHEIM AUFH.	- HOCHPUSTERTAL
GAIS	- MÜHLWALD
RISCONE REISCHACH	- GOSENSASS
SEXTEN	- S. LORENZO
TESIDO	- JERGINA AMATEURE

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 30/ 3

CADIPIETRA STEINH.	- GAIS
GOSENSASS	- SEXTEN
HOCHPUSTERTAL	- TESIDO
JERGINA AMATEURE	- RISCONE REISCHACH
NEUSTIFT	- DIETENHEIM AUFH.
S. LORENZO	- MÜHLWALD

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 7/ 4

DIETENHEIM AUFH.	- CADAPIETRA STEINH.
GAIS	- S. LORENZO
MÜHLWALD	- GOSENSASS
RISCONE REISCHACH	- HOCHPUSTERTAL
SEXTEN	- JERGINA AMATEURE
TESIDO	- NEUSTIFT

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 14/ 4

CADIPIETRA STEINH.	- TESIDO
DIETENHEIM AUFH.	- GAIS
GOSENSASS	- S. LORENZO
HOCHPUSTERTAL	- SEXTEN
JERGINA AMATEURE	- MÜHLWALD
NEUSTIFT	- RISCONE REISCHACH

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 21/ 4

GAIS	- GOSENSASS
MÜHLWALD	- HOCHPUSTERTAL
RISCONE REISCHACH	- CADAPIETRA STEINH.
S. LORENZO	- JERGINA AMATEURE
SEXTEN	- NEUSTIFT
TESIDO	- DIETENHEIM AUFH.

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 28/ 4

CADIPIETRA STEINH.	- SEXTEN
DIETENHEIM AUFH.	- RISCONE REISCHACH
HOCHPUSTERTAL	- S. LORENZO
JERGINA AMATEURE	- GOSENSASS
NEUSTIFT	- MÜHLWALD
TESIDO	- GAIS

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 5/ 5

GAIS	- JERGINA AMATEURE
GOSENSASS	- HOCHPUSTERTAL
MÜHLWALD	- CADAPIETRA STEINH.
RISCONE REISCHACH	- TESIDO
S. LORENZO	- NEUSTIFT
SEXTEN	- DIETENHEIM AUFH.

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 12/ 5

CADIPIETRA STEINH.	- S. LORENZO
DIETENHEIM AUFH.	- MÜHLWALD
HOCHPUSTERTAL	- JERGINA AMATEURE
NEUSTIFT	- GOSENSASS
RISCONE REISCHACH	- GAIS
TESIDO	- SEXTEN

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 19/ 5

GAIS	- HOCHPUSTERTAL
GOSENSASS	- CADAPIETRA STEINH.
JERGINA AMATEURE	- NEUSTIFT
MÜHLWALD	- TESIDO
S. LORENZO	- DIETENHEIM AUFH.
SEXTEN	- RISCONE REISCHACH

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 26/ 5

CADIPIETRA STEINH.	- JERGINA AMATEURE
DIETENHEIM AUFH.	- GOSENSASS
NEUSTIFT	- HOCHPUSTERTAL
RISCONE REISCHACH	- MÜHLWALD
SEXTEN	- GAIS
TESIDO	- S. LORENZO

Campionato 3[^] Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 24/ 3

ANDRIAN	- SLUDERNO B
EYRS	- GIRLAN
PRATO ALLO STELVIO B	- SINIGO
ST. PANKRAZ	- BURGSTALL FUSSBALL
UNTERMAIS MERAN	- OBERLAND

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 7/ 4

BURGSTALL FUSSBALL	- PRATO ALLO STELVIO B
GIRLAN	- UNTERMAIS MERAN
OBERLAND	- ANDRIAN
SINIGO	- EYRS
SLUDERNO B	- ST. PANKRAZ

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 14/ 4

ANDRIAN	- UNTERMAIS MERAN
EYRS	- BURGSTALL FUSSBALL
PRATO ALLO STELVIO B	- SLUDERNO B
SINIGO	- GIRLAN
ST. PANKRAZ	- OBERLAND

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 21/ 4

BURGSTALL FUSSBALL	- SINIGO
GIRLAN	- ANDRIAN
OBERLAND	- PRATO ALLO STELVIO B
SLUDERNO B	- EYRS
UNTERMAIS MERAN	- ST. PANKRAZ

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 28/ 4

BURGSTALL FUSSBALL	- GIRLAN
EYRS	- OBERLAND
PRATO ALLO STELVIO B	- UNTERMAIS MERAN
SINIGO	- SLUDERNO B
ST. PANKRAZ	- ANDRIAN

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 5/ 5

ANDRIAN	- PRATO ALLO STELVIO B
GIRLAN	- ST. PANKRAZ
OBERLAND	- SINIGO
SLUDERNO B	- BURGSTALL FUSSBALL
UNTERMAIS MERAN	- EYRS

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 12/ 5

BURGSTALL FUSSBALL	- OBERLAND
EYRS	- ANDRIAN
PRATO ALLO STELVIO B	- ST. PANKRAZ
SINIGO	- UNTERMAIS MERAN
SLUDERNO B	- GIRLAN

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 19/ 5

ANDRIAN	- SINIGO
GIRLAN	- PRATO ALLO STELVIO B
OBERLAND	- SLUDERNO B
ST. PANKRAZ	- EYRS
UNTERMAIS MERAN	- BURGSTALL FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 26/ 5

BURGSTALL FUSSBALL	- ANDRIAN
EYRS	- PRATO ALLO STELVIO B
OBERLAND	- GIRLAN
ST. PANKRAZ	- SINIGO
SLUDERNO B	- UNTERMAIS MERAN

Campionato 3[^] Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 24/ 3

ARBERIA BOLZANO - TEIS TISO VILLNÖSS F.
CELTIC DON BOSCO - NEUGRIES
FC GRIES - GITSCHBERG JOCHTAL B
GHERDEINA B - EXCELSIOR
NATZ B - MULTIGEST

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 7/ 4

EXCELSIOR - NATZ B
GITSCHBERG JOCHTAL B - ARBERIA BOLZANO
MULTIGEST - FC GRIES
NEUGRIES - GHERDEINA B
TEIS TISO VILLNÖSS F. - CELTIC DON BOSCO

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 14/ 4

ARBERIA BOLZANO - MULTIGEST
CELTIC DON BOSCO - GITSCHBERG JOCHTAL B
FC GRIES - EXCELSIOR
NATZ B - GHERDEINA B
TEIS TISO VILLNÖSS F. - NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 21/ 4

EXCELSIOR - ARBERIA BOLZANO
GHERDEINA B - FC GRIES
GITSCHBERG JOCHTAL B - TEIS TISO VILLNÖSS F.
MULTIGEST - CELTIC DON BOSCO
NEUGRIES - NATZ B

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 28/ 4

ARBERIA BOLZANO - GHERDEINA B
CELTIC DON BOSCO - EXCELSIOR
FC GRIES - NATZ B
GITSCHBERG JOCHTAL B - NEUGRIES
TEIS TISO VILLNÖSS F. - MULTIGEST

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 5/ 5

EXCELSIOR - TEIS TISO VILLNÖSS F.
GHERDEINA B - CELTIC DON BOSCO
MULTIGEST - GITSCHBERG JOCHTAL B
NATZ B - ARBERIA BOLZANO
NEUGRIES - FC GRIES

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 12/ 5

ARBERIA BOLZANO - FC GRIES
CELTIC DON BOSCO - NATZ B
GITSCHBERG JOCHTAL B - EXCELSIOR
MULTIGEST - NEUGRIES
TEIS TISO VILLNÖSS F. - GHERDEINA B

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 19/ 5

EXCELSIOR - MULTIGEST
FC GRIES - CELTIC DON BOSCO
GHERDEINA B - GITSCHBERG JOCHTAL B
NATZ B - TEIS TISO VILLNÖSS F.
NEUGRIES - ARBERIA BOLZANO

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 26/ 5

CELTIC DON BOSCO - ARBERIA BOLZANO
EXCELSIOR - NEUGRIES
GITSCHBERG JOCHTAL B - NATZ B
MULTIGEST - GHERDEINA B
TEIS TISO VILLNÖSS F. - FC GRIES

Campionato 3[^] Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – Girone / Kreis C

GIORNATA/SPIELTAG 1* R. 24/ 3

LA VAL	- UTTENHEIM
PFALZEN	- WIESEN
PREDOI	- VAL BADIA
STERZING	- PERCHA
VALDORA OLANG	- MAREO B

GIORNATA/SPIELTAG 2* R. 7/ 4

MAREO B	- PFALZEN
PERCHA	- VALDORA OLANG
UTTENHEIM	- STERZING
VAL BADIA	- LA VAL
WIESEN	- PREDOI

GIORNATA/SPIELTAG 3* R. 14/ 4

LA VAL	- WIESEN
PERCHA	- MAREO B
PREDOI	- PFALZEN
STERZING	- VAL BADIA
VALDORA OLANG	- UTTENHEIM

GIORNATA/SPIELTAG 4* R. 21/ 4

MAREO B	- PREDOI
PFALZEN	- LA VAL
UTTENHEIM	- PERCHA
VAL BADIA	- VALDORA OLANG
WIESEN	- STERZING

GIORNATA/SPIELTAG 5* R. 28/ 4

LA VAL	- PREDOI
PERCHA	- VAL BADIA
STERZING	- PFALZEN
UTTENHEIM	- MAREO B
VALDORA OLANG	- WIESEN

GIORNATA/SPIELTAG 6* R. 5/ 5

MAREO B	- LA VAL
PFALZEN	- VALDORA OLANG
PREDOI	- STERZING
VAL BADIA	- UTTENHEIM
WIESEN	- PERCHA

GIORNATA/SPIELTAG 7* R. 12/ 5

PERCHA	- PFALZEN
STERZING	- LA VAL
UTTENHEIM	- WIESEN
VAL BADIA	- MAREO B
VALDORA OLANG	- PREDOI

GIORNATA/SPIELTAG 8* R. 19/ 5

LA VAL	- VALDORA OLANG
MAREO B	- STERZING
PFALZEN	- UTTENHEIM
PREDOI	- PERCHA
WIESEN	- VAL BADIA

GIORNATA/SPIELTAG 9* R. 26/ 5

PERCHA	- LA VAL
UTTENHEIM	- PREDOI
VAL BADIA	- PFALZEN
VALDORA OLANG	- STERZING
MAREO B	- WIESEN

Campionato Juniores ELITE / Meisterschaft Junioren ELITE

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 3/2 R. 16/3

BOZNER	- OLTRISARCO JUVE
BRIXEN	- STEGEN STEGONA
OLIMPIA MERANO	- LATZFONS VERDINGS
VAHRN	- NATURNS

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 10/2 R. 1/4

LATZFONS VERDINGS	- BRIXEN
NATURNS	- OLIMPIA MERANO
OLTRISARCO JUVE	- VAHRN
STEGEN STEGONA	- BOZNER

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 17/2 R. 6/4

BOZNER	- LATZFONS VERDINGS
BRIXEN	- NATURNS
OLIMPIA MERANO	- VAHRN
OLTRISARCO JUVE	- STEGEN STEGONA

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 21/2 R. 10/4

LATZFONS VERDINGS	- STEGEN STEGONA
NATURNS	- BOZNER
OLIMPIA MERANO	- OLTRISARCO JUVE
VAHRN	- BRIXEN

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 24/2 R. 13/4

BOZNER	- VAHRN
BRIXEN	- OLIMPIA MERANO
OLTRISARCO JUVE	- LATZFONS VERDINGS
STEGEN STEGONA	- NATURNS

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 2/3 R. 20/4

BRIXEN	- OLTRISARCO JUVE
NATURNS	- LATZFONS VERDINGS
OLIMPIA MERANO	- BOZNER
VAHRN	- STEGEN STEGONA

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 9/3 R. 27/4

BOZNER	- BRIXEN
LATZFONS VERDINGS	- VAHRN
OLTRISARCO JUVE	- NATURNS
STEGEN STEGONA	- OLIMPIA MERANO

Campionato Juniores Provinciale / Landesmeisterschaft Junioren Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 16/3 R. 27/4

MAIA ALTA OBERMAIS - LATSCH
NALS - EYRS
TSCHERMS MARLING - FUSSBALL UEBERETSCH

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 23/3 R. 4/5

EYRS - MAIA ALTA OBERMAIS
FUSSBALL UEBERETSCH - NALS
LATSCH - TSCHERMS MARLING

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 6/4 R. 11/5

LATSCH - EYRS
MAIA ALTA OBERMAIS - FUSSBALL UEBERETSCH
NALS - TSCHERMS MARLING

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 13/4 R. 18/5

FUSSBALL UEBERETSCH - EYRS
NALS - LATSCH
TSCHERMS MARLING - MAIA ALTA OBERMAIS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 20/4 R. 25/5

EYRS - TSCHERMS MARLING
LATSCH - FUSSBALL UEBERETSCH
MAIA ALTA OBERMAIS - NALS

Campionato Juniores Provinciale / Landesmeisterschaft Junioren Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 16/3 R. 27/4

NEUGRIES - RITTEN SPORT
SCILIAR SCHLERN - HASLACHER
WEINSTRASSE SUED - VORAN LEIFERS

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 23/3 R. 4/5

HASLACHER - NEUGRIES
RITTEN SPORT - WEINSTRASSE SUED
VORAN LEIFERS - SCILIAR SCHLERN

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 6/4 R. 11/5

NEUGRIES - VORAN LEIFERS
RITTEN SPORT - HASLACHER
SCILIAR SCHLERN - WEINSTRASSE SUED

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 13/4 R. 18/5

SCILIAR SCHLERN - RITTEN SPORT
VORAN LEIFERS - HASLACHER
WEINSTRASSE SUED - NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 20/4 R. 25/5

HASLACHER - WEINSTRASSE SUED
NEUGRIES - SCILIAR SCHLERN
RITTEN SPORT - VORAN LEIFERS

Campionato Juniores Provinciale / Landesmeisterschaft Junioren
Girone / Kreis C

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 16/ 3 R. 27/ 4

CAMPO TRENS - TAUFERS
NATZ - AHRNTAL
VELTURNO FELDTHURNS - KLAUSEN CHIUUSA

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 23/ 3 R. 4/ 5

AHRNTAL - CAMPO TRENS
KLAUSEN CHIUUSA - NATZ
TAUFERS - VELTURNO FELDTHURNS

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 6/ 4 R. 11/ 5

CAMPO TRENS - NATZ
KLAUSEN CHIUUSA - TAUFERS
VELTURNO FELDTHURNS - AHRNTAL

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 13/ 4 R. 18/ 5

AHRNTAL - TAUFERS
CAMPO TRENS - KLAUSEN CHIUUSA
NATZ - VELTURNO FELDTHURNS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 20/ 4 R. 25/ 5

KLAUSEN CHIUUSA - AHRNTAL
TAUFERS - NATZ
VELTURNO FELDTHURNS - CAMPO TRENS

Campionato Allievi ELITE / Meisterschaft A-Jugend ELITE – UNDER 17

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 3/2 R. 6/4

BRIXEN	- BOZNER
MILLAND	- NATURNS
NEUGRIES	- S. LORENZO
ST. GEORGEN	- MAIA ALTA OBERMAIS

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 10/2 R. 13/4

BOZNER	- MILLAND
MAIA ALTA OBERMAIS	- BRIXEN
NATURNS	- NEUGRIES
S. LORENZO	- ST. GEORGEN

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 17/2 R. 20/4

BOZNER	- MAIA ALTA OBERMAIS
BRIXEN	- S. LORENZO
NEUGRIES	- MILLAND
ST. GEORGEN	- NATURNS

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 24/2 R. 25/4

MILLAND	- ST. GEORGEN
NATURNS	- BRIXEN
NEUGRIES	- BOZNER
S. LORENZO	- MAIA ALTA OBERMAIS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 2/3 R. 27/4

BOZNER	- S. LORENZO
BRIXEN	- MILLAND
MAIA ALTA OBERMAIS	- NATURNS
ST. GEORGEN	- NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 9/3 R. 4/5

MILLAND	- MAIA ALTA OBERMAIS
NATURNS	- S. LORENZO
NEUGRIES	- BRIXEN
ST. GEORGEN	- BOZNER

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 16/3 R. 11/5

BOZNER	- NATURNS
BRIXEN	- ST. GEORGEN
MAIA ALTA OBERMAIS	- NEUGRIES
S. LORENZO	- MILLAND

Campionato Allievi Provinciale A / Landesmeisterschaft A-Jugend A – UNDER 17
Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 17/ 2 R. 13/ 4

MALLES MALS	- OLIMPIA MERANO
ST. MARTIN MOOS IP	- LANA SPORTV.
ST. PAULS	- KALTERER FUSSBALL
TERLANO	- SLUDERNO

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 24/ 2 R. 20/ 4

KALTERER FUSSBALL	- TERLANO
LANA SPORTV.	- MALLES MALS
OLIMPIA MERANO	- ST. PAULS
SLUDERNO	- ST. MARTIN MOOS IP

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 2/ 3 R. 27/ 4

LANA SPORTV.	- SLUDERNO
ST. MARTIN MOOS IP	- KALTERER FUSSBALL
ST. PAULS	- MALLES MALS
TERLANO	- OLIMPIA MERANO

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 9/ 3 R. 4/ 5

KALTERER FUSSBALL	- SLUDERNO
MALLES MALS	- TERLANO
OLIMPIA MERANO	- ST. MARTIN MOOS IP
ST. PAULS	- LANA SPORTV.

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 16/ 3 R. 11/ 5

LANA SPORTV.	- KALTERER FUSSBALL
SLUDERNO	- OLIMPIA MERANO
ST. MARTIN MOOS IP	- MALLES MALS
TERLANO	- ST. PAULS

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 23/ 3 R. 18/ 5

MALLES MALS	- SLUDERNO
OLIMPIA MERANO	- KALTERER FUSSBALL
ST. PAULS	- ST. MARTIN MOOS IP
TERLANO	- LANA SPORTV.

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 6/ 4 R. 25/ 5

KALTERER FUSSBALL	- MALLES MALS
LANA SPORTV.	- OLIMPIA MERANO
SLUDERNO	- ST. PAULS
ST. MARTIN MOOS IP	- TERLANO

Campionato Allievi Provinciale A / Landesmeisterschaft A-Jugend A – UNDER 17
Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 17/2 R. 13/4

AUSWAHL RIDNAUNTAL - VORAN LEIFERS
CHIENES - BRUNICO BRUNECK
OLTRISARCO JUVE - VELTURNO FELDTURNS
VIRTUS BOLZANO - GHERDEINA

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 24/2 R. 20/4

BRUNICO BRUNECK - VIRTUS BOLZANO
GHERDEINA - OLTRISARCO JUVE
VELTURNO FELDTURNS - AUSWAHL RIDNAUNTAL
VORAN LEIFERS - CHIENES

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 2/3 R. 27/4

AUSWAHL RIDNAUNTAL - OLTRISARCO JUVE
CHIENES - VELTURNO FELDTURNS
GHERDEINA - BRUNICO BRUNECK
VIRTUS BOLZANO - VORAN LEIFERS

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 9/3 R. 4/5

AUSWAHL RIDNAUNTAL - GHERDEINA
OLTRISARCO JUVE - CHIENES
VELTURNO FELDTURNS - VIRTUS BOLZANO
VORAN LEIFERS - BRUNICO BRUNECK

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 16/3 R. 11/5

BRUNICO BRUNECK - VELTURNO FELDTURNS
CHIENES - AUSWAHL RIDNAUNTAL
GHERDEINA - VORAN LEIFERS
VIRTUS BOLZANO - OLTRISARCO JUVE

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 23/3 R. 18/5

AUSWAHL RIDNAUNTAL - VIRTUS BOLZANO
CHIENES - GHERDEINA
OLTRISARCO JUVE - BRUNICO BRUNECK
VELTURNO FELDTURNS - VORAN LEIFERS

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 6/4 R. 25/5

BRUNICO BRUNECK - AUSWAHL RIDNAUNTAL
GHERDEINA - VELTURNO FELDTURNS
VIRTUS BOLZANO - CHIENES
VORAN LEIFERS - OLTRISARCO JUVE

Campionato Allievi Provinciale B / Landesmeisterschaft A-Jugend B – UNDER 17 Girone / Kreis C

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 17/2 R. 13/4

GARGAZON	- MOELTEN VOERAN
LAAS LASA	- SCHENNA
LATSCH	- MAIA ALTA OBERMAIS
SALORNO RAIFF.	- TRAMIN FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 24/2 R. 20/4

MAIA ALTA OBERMAIS	- LAAS LASA
MOELTEN VOERAN	- SALORNO RAIFF.
SCHENNA	- GARGAZON
TRAMIN FUSSBALL	- LATSCH

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 2/3 R. 27/4

GARGAZON	- MAIA ALTA OBERMAIS
LAAS LASA	- LATSCH
SALORNO RAIFF.	- SCHENNA
TRAMIN FUSSBALL	- MOELTEN VOERAN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 9/3 R. 4/5

LAAS LASA	- TRAMIN FUSSBALL
LATSCH	- GARGAZON
MAIA ALTA OBERMAIS	- SALORNO RAIFF.
SCHENNA	- MOELTEN VOERAN

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 16/3 R. 11/5

GARGAZON	- LAAS LASA
MOELTEN VOERAN	- MAIA ALTA OBERMAIS
SALORNO RAIFF.	- LATSCH
TRAMIN FUSSBALL	- SCHENNA

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 23/3 R. 18/5

GARGAZON	- TRAMIN FUSSBALL
LAAS LASA	- SALORNO RAIFF.
LATSCH	- MOELTEN VOERAN
MAIA ALTA OBERMAIS	- SCHENNA

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 6/4 R. 25/5

MOELTEN VOERAN	- LAAS LASA
SALORNO RAIFF.	- GARGAZON
SCHENNA	- LATSCH
TRAMIN FUSSBALL	- MAIA ALTA OBERMAIS

Campionato Allievi Provinciale B / Landesmeisterschaft A-Jugend B – UNDER 17
Girone / Kreis D

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 17/ 2 R. 13/ 4

LAIVES BRONZOLO - HOCHPUSTERTAL
NEUGRIES - BOZNER
VAHRN - SCILIAAR SCHLERN
riposa :OLTRISARCO JUVE B

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 24/ 2 R. 20/ 4

BOZNER - LAIVES BRONZOLO
HOCHPUSTERTAL - VAHRN
SCILIAAR SCHLERN - OLTRISARCO JUVE B
riposa :NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 2/ 3 R. 27/ 4

LAIVES BRONZOLO - NEUGRIES
OLTRISARCO JUVE B - HOCHPUSTERTAL
VAHRN - BOZNER
riposa :SCILIAAR SCHLERN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 9/ 3 R. 4/ 5

BOZNER - OLTRISARCO JUVE B
HOCHPUSTERTAL - SCILIAAR SCHLERN
NEUGRIES - VAHRN
riposa :LAIVES BRONZOLO

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 16/ 3 R. 11/ 5

OLTRISARCO JUVE B - NEUGRIES
SCILIAAR SCHLERN - BOZNER
VAHRN - LAIVES BRONZOLO
riposa :HOCHPUSTERTAL

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 23/ 3 R. 18/ 5

BOZNER - HOCHPUSTERTAL
LAIVES BRONZOLO - OLTRISARCO JUVE B
NEUGRIES - SCILIAAR SCHLERN
riposa :VAHRN

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 6/ 4 R. 25/ 5

HOCHPUSTERTAL - NEUGRIES
OLTRISARCO JUVE B - VAHRN
SCILIAAR SCHLERN - LAIVES BRONZOLO
riposa :BOZNER

Campionato Giovanissimi ELITE / Meisterschaft B-Jugend ELITE – UNDER 15

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 3/2 R. 6/4

BRIXEN - OLIMPIA MERANO
S. LORENZO - NEUGRIES
SALORNO RAIFF. - FUSSBALL UEBERETSCH
VIRTUS BOLZANO - ST. GEORGEN

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 10/2 R. 13/4

FUSSBALL UEBERETSCH - BRIXEN
NEUGRIES - SALORNO RAIFF.
OLIMPIA MERANO - VIRTUS BOLZANO
ST. GEORGEN - S. LORENZO

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 17/2 R. 20/4

FUSSBALL UEBERETSCH - NEUGRIES
S. LORENZO - OLIMPIA MERANO
SALORNO RAIFF. - ST. GEORGEN
VIRTUS BOLZANO - BRIXEN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 24/2 R. 25/4

BRIXEN - S. LORENZO
OLIMPIA MERANO - SALORNO RAIFF.
ST. GEORGEN - NEUGRIES
VIRTUS BOLZANO - FUSSBALL UEBERETSCH

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 2/3 R. 27/4

FUSSBALL UEBERETSCH - ST. GEORGEN
NEUGRIES - OLIMPIA MERANO
S. LORENZO - VIRTUS BOLZANO
SALORNO RAIFF. - BRIXEN

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 9/3 R. 4/5

BRIXEN - NEUGRIES
OLIMPIA MERANO - ST. GEORGEN
S. LORENZO - FUSSBALL UEBERETSCH
VIRTUS BOLZANO - SALORNO RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 16/3 R. 11/5

FUSSBALL UEBERETSCH - OLIMPIA MERANO
NEUGRIES - VIRTUS BOLZANO
SALORNO RAIFF. - S. LORENZO
ST. GEORGEN - BRIXEN

Campionato Giovanissimi Provinciale A / Landesmeisterschaft B-Jugend A – UNDER 15
Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 17/2 R. 13/4

LAIVES BRONZOLO	- VORAN LEIFERS
LANA SPORTV.	- MAIA ALTA OBERMAIS
NALS	- TSCHERMS MARLING
ST. PAULS	- COLDRANO GOLDRAIN

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 24/2 R. 20/4

COLDRANO GOLDRAIN	- LANA SPORTV.
MAIA ALTA OBERMAIS	- NALS
TSCHERMS MARLING	- LAIVES BRONZOLO
VORAN LEIFERS	- ST. PAULS

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 2/3 R. 27/4

COLDRANO GOLDRAIN	- VORAN LEIFERS
LAIVES BRONZOLO	- MAIA ALTA OBERMAIS
NALS	- LANA SPORTV.
ST. PAULS	- TSCHERMS MARLING

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 9/3 R. 4/5

LANA SPORTV.	- LAIVES BRONZOLO
MAIA ALTA OBERMAIS	- ST. PAULS
NALS	- COLDRANO GOLDRAIN
TSCHERMS MARLING	- VORAN LEIFERS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 16/3 R. 11/5

COLDRANO GOLDRAIN	- TSCHERMS MARLING
LAIVES BRONZOLO	- NALS
ST. PAULS	- LANA SPORTV.
VORAN LEIFERS	- MAIA ALTA OBERMAIS

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 23/3 R. 18/5

LAIVES BRONZOLO	- COLDRANO GOLDRAIN
LANA SPORTV.	- VORAN LEIFERS
MAIA ALTA OBERMAIS	- TSCHERMS MARLING
NALS	- ST. PAULS

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 6/4 R. 25/5

COLDRANO GOLDRAIN	- MAIA ALTA OBERMAIS
ST. PAULS	- LAIVES BRONZOLO
TSCHERMS MARLING	- LANA SPORTV.
VORAN LEIFERS	- NALS

Campionato Giovanissimi Provinciale A / Landesmeisterschaft B-Jugend A – UNDER 15
Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 17/2 R. 13/4

BARBIAN VILLANDERS - GHERDEINA
GITSCHBERG JOCHTAL - AUSWAHL RIDNAUNTAL
MILLAND - OLTRISARCO JUVE
RITTEN SPORT - BOZNER

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 24/2 R. 20/4

AUSWAHL RIDNAUNTAL - MILLAND
BOZNER - BARBIAN VILLANDERS
GHERDEINA - GITSCHBERG JOCHTAL
OLTRISARCO JUVE - RITTEN SPORT

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 2/3 R. 27/4

BARBIAN VILLANDERS - RITTEN SPORT
GITSCHBERG JOCHTAL - BOZNER
MILLAND - GHERDEINA
OLTRISARCO JUVE - AUSWAHL RIDNAUNTAL

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 9/3 R. 4/5

BARBIAN VILLANDERS - OLTRISARCO JUVE
BOZNER - MILLAND
GHERDEINA - AUSWAHL RIDNAUNTAL
RITTEN SPORT - GITSCHBERG JOCHTAL

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 16/3 R. 11/5

AUSWAHL RIDNAUNTAL - BOZNER
GITSCHBERG JOCHTAL - BARBIAN VILLANDERS
MILLAND - RITTEN SPORT
OLTRISARCO JUVE - GHERDEINA

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 23/3 R. 18/5

BARBIAN VILLANDERS - MILLAND
BOZNER - GHERDEINA
GITSCHBERG JOCHTAL - OLTRISARCO JUVE
RITTEN SPORT - AUSWAHL RIDNAUNTAL

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 6/4 R. 25/5

AUSWAHL RIDNAUNTAL - BARBIAN VILLANDERS
GHERDEINA - RITTEN SPORT
MILLAND - GITSCHBERG JOCHTAL
OLTRISARCO JUVE - BOZNER

Campionato Giovanissimi Provinciale B / Landesmeisterschaft B-Jugend B – UNDER 15

Girone / Kreis C

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 24/ 2

FUSSBALL UEBERETSCH - NAPOLI CLUB BZ
KALTERER FUSSBALL - MALLES MALS
LAAS LASA - PLAUS
LANA SPORTV. B - ST. MARTIN MOOS IP
OLIMPIA MERANO B - PRATO ALLO STELVIO
OLTRISARCO JUVE B - BOZNER B
RIFFIAN KUENS - OLIMPIA MERANO

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 2/ 3

BOZNER B - LAAS LASA
MALLES MALS - OLIMPIA MERANO B
NAPOLI CLUB BZ - OLTRISARCO JUVE B
OLIMPIA MERANO - LANA SPORTV. B
PLAUS - RIFFIAN KUENS
PRATO ALLO STELVIO - FUSSBALL UEBERETSCH
ST. MARTIN MOOS IP - KALTERER FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 9/ 3

FUSSBALL UEBERETSCH - MALLES MALS
KALTERER FUSSBALL - OLIMPIA MERANO
LANA SPORTV. B - PLAUS
NAPOLI CLUB BZ - PRATO ALLO STELVIO
OLIMPIA MERANO B - ST. MARTIN MOOS IP
OLTRISARCO JUVE B - LAAS LASA
RIFFIAN KUENS - BOZNER B

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 16/ 3

BOZNER B - LANA SPORTV. B
LAAS LASA - RIFFIAN KUENS
MALLES MALS - NAPOLI CLUB BZ
OLIMPIA MERANO - OLIMPIA MERANO B
PLAUS - KALTERER FUSSBALL
PRATO ALLO STELVIO - OLTRISARCO JUVE B
ST. MARTIN MOOS IP - FUSSBALL UEBERETSCH

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 23/ 3

FUSSBALL UEBERETSCH - OLIMPIA MERANO
KALTERER FUSSBALL - BOZNER B
LANA SPORTV. B - LAAS LASA
NAPOLI CLUB BZ - ST. MARTIN MOOS IP
OLIMPIA MERANO B - PLAUS
OLTRISARCO JUVE B - RIFFIAN KUENS
PRATO ALLO STELVIO - MALLES MALS

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 6/ 4

BOZNER B - OLIMPIA MERANO B
LAAS LASA - KALTERER FUSSBALL
MALLES MALS - OLTRISARCO JUVE B
OLIMPIA MERANO - NAPOLI CLUB BZ
PLAUS - FUSSBALL UEBERETSCH
RIFFIAN KUENS - LANA SPORTV. B
ST. MARTIN MOOS IP - PRATO ALLO STELVIO

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 13/ 4

FUSSBALL UEBERETSCH - BOZNER B
KALTERER FUSSBALL - RIFFIAN KUENS
MALLES MALS - ST. MARTIN MOOS IP
NAPOLI CLUB BZ - PLAUS
OLIMPIA MERANO B - LAAS LASA
OLTRISARCO JUVE B - LANA SPORTV. B
PRATO ALLO STELVIO - OLIMPIA MERANO

GIORNATA/SPIELTAG 8 * A. 20/ 4

BOZNER B - NAPOLI CLUB BZ
LAAS LASA - FUSSBALL UEBERETSCH
LANA SPORTV. B - KALTERER FUSSBALL
OLIMPIA MERANO - MALLES MALS
PLAUS - PRATO ALLO STELVIO
RIFFIAN KUENS - OLIMPIA MERANO B
ST. MARTIN MOOS IP - OLTRISARCO JUVE B

GIORNATA/SPIELTAG 9 * A. 27/ 4

FUSSBALL UEBERETSCH - RIFFIAN KUENS
MALLES MALS - PLAUS
NAPOLI CLUB BZ - LAAS LASA
OLIMPIA MERANO B - LANA SPORTV. B
OLTRISARCO JUVE B - KALTERER FUSSBALL
PRATO ALLO STELVIO - BOZNER B
ST. MARTIN MOOS IP - OLIMPIA MERANO

GIORNATA/SPIELTAG 10 * A. 4/ 5

BOZNER B - MALLES MALS
KALTERER FUSSBALL - OLIMPIA MERANO B
LAAS LASA - PRATO ALLO STELVIO
LANA SPORTV. B - FUSSBALL UEBERETSCH
OLIMPIA MERANO - OLTRISARCO JUVE B
PLAUS - ST. MARTIN MOOS IP
RIFFIAN KUENS - NAPOLI CLUB BZ

GIORNATA/SPIELTAG 11 * A. 11/5

FUSSBALL UEBERETSCH - KALTERER FUSSBALL
MALLES MALS - LAAS LASA
NAPOLI CLUB BZ - LANA SPORTV. B
OLIMPIA MERANO - PLAUS
OLTRISARCO JUVE B - OLIMPIA MERANO B
PRATO ALLO STELVIO - RIFFIAN KUENS
ST. MARTIN MOOS IP - BOZNER B

GIORNATA/SPIELTAG 12 * A. 18/5

BOZNER B - OLIMPIA MERANO
KALTERER FUSSBALL - NAPOLI CLUB BZ
LAAS LASA - ST. MARTIN MOOS IP
LANA SPORTV. B - PRATO ALLO STELVIO
OLIMPIA MERANO B - FUSSBALL UEBERETSCH
PLAUS - OLTRISARCO JUVE B
RIFFIAN KUENS - MALLES MALS

GIORNATA/SPIELTAG 13 * A. 25/5

MALLES MALS - LANA SPORTV. B
NAPOLI CLUB BZ - OLIMPIA MERANO B
OLIMPIA MERANO - LAAS LASA
OLTRISARCO JUVE B - FUSSBALL UEBERETSCH
PLAUS - BOZNER B
PRATO ALLO STELVIO - KALTERER FUSSBALL
ST. MARTIN MOOS IP - RIFFIAN KUENS

Campionato Giovanissimi Provinciale B / Landesmeisterschaft B-Jugend B – UNDER 15 **Girone / Kreis D**

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 24/ 2

AUER ORA - LATZFONS VERDINGS
LAIVES BRONZOLO B - TARENTEN
NEUGRIES - VIRTUS BOLZANO
SALORNO RAIFF. - STEGEN STEGONA
SCILIAR SCHLERN - COLLE CASIES
VAHRN - CAMPO TRENS
riposa :MAREO

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 2/ 3

CAMPO TRENS - SALORNO RAIFF.
COLLE CASIES - LAIVES BRONZOLO B
LATZFONS VERDINGS - SCILIAR SCHLERN
STEGEN STEGONA - MAREO
TARENTEN - VAHRN
VIRTUS BOLZANO - AUER ORA
riposa :NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 9/ 3

LAIVES BRONZOLO B - LATZFONS VERDINGS
MAREO - NEUGRIES
SALORNO RAIFF. - TARENTEN
SCILIAR SCHLERN - VIRTUS BOLZANO
STEGEN STEGONA - CAMPO TRENS
VAHRN - COLLE CASIES
riposa :AUER ORA

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 16/ 3

CAMPO TRENS - MAREO
COLLE CASIES - SALORNO RAIFF.
LATZFONS VERDINGS - VAHRN
NEUGRIES - AUER ORA
TARENTEN - STEGEN STEGONA
VIRTUS BOLZANO - LAIVES BRONZOLO B
riposa :SCILIAR SCHLERN

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 23/ 3

CAMPO TRENS - TARENTEN
MAREO - AUER ORA
SALORNO RAIFF. - LATZFONS VERDINGS
SCILIAR SCHLERN - NEUGRIES
STEGEN STEGONA - COLLE CASIES
VAHRN - VIRTUS BOLZANO
riposa :LAIVES BRONZOLO B

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 6/ 4

AUER ORA - SCILIAR SCHLERN
COLLE CASIES - CAMPO TRENS
LATZFONS VERDINGS - STEGEN STEGONA
NEUGRIES - LAIVES BRONZOLO B
TARENTEN - MAREO
VIRTUS BOLZANO - SALORNO RAIFF.
riposa :VAHRN

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 13/ 4

CAMPO TRENS - LATZFONS VERDINGS
LAIVES BRONZOLO B - AUER ORA
MAREO - SCILIAR SCHLERN
STEGEN STEGONA - VIRTUS BOLZANO
TARENTEN - COLLE CASIES
VAHRN - NEUGRIES
riposa :SALORNO RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 8 * A. 20/ 4

AUER ORA - VAHRN
COLLE CASIES - MAREO
LATZFONS VERDINGS - TARENTEN
NEUGRIES - SALORNO RAIFF.
SCILIAR SCHLERN - LAIVES BRONZOLO B
VIRTUS BOLZANO - CAMPO TRENS
riposa :STEGEN STEGONA

GIORNATA/SPIELTAG 9 * A. 27/ 4

COLLE CASIES - LATZFONS VERDINGS
MAREO - LAIVES BRONZOLO B
SALORNO RAIFF. - AUER ORA
STEGEN STEGONA - NEUGRIES
TARENTEN - VIRTUS BOLZANO
VAHRN - SCILIAR SCHLERN
riposa :CAMPO TRENS

GIORNATA/SPIELTAG 10 * A. 4/ 5

AUER ORA - STEGEN STEGONA
LAIVES BRONZOLO B - VAHRN
LATZFONS VERDINGS - MAREO
NEUGRIES - CAMPO TRENS
SCILIAR SCHLERN - SALORNO RAIFF.
VIRTUS BOLZANO - COLLE CASIES
riposa :TARENTEN

GIORNATA/SPIELTAG 11 * A. 11/ 5

CAMPO TRENS - AUER ORA
LATZFONS VERDINGS - VIRTUS BOLZANO
MAREO - VAHRN
SALORNO RAIFF. - LAIVES BRONZOLO B
STEGEN STEGONA - SCILIAR SCHLERN
TERENTEN - NEUGRIES
riposa :COLLE CASIES

GIORNATA/SPIELTAG 12 * A. 18/ 5

AUER ORA - TERENTEN
LAIVES BRONZOLO B - STEGEN STEGONA
NEUGRIES - COLLE CASIES
SCILIAR SCHLERN - CAMPO TRENS
VAHRN - SALORNO RAIFF.
VIRTUS BOLZANO - MAREO
riposa :LATZFONS VERDINGS

GIORNATA/SPIELTAG 13 * A. 25/ 5

CAMPO TRENS - LAIVES BRONZOLO B
COLLE CASIES - AUER ORA
LATZFONS VERDINGS - NEUGRIES
MAREO - SALORNO RAIFF.
STEGEN STEGONA - VAHRN
TERENTEN - SCILIAR SCHLERN
riposa :VIRTUS BOLZANO

Campionato Femminile Under 15 / Meisterschaft Damen Under 15

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 16/ 3

AUER ORA - BRIXEN
BRUGSTALL FUSSBALL - FFC PUSTERTAL
ISERA - STERZING
MERAN WOMEN - RED LIONS TARSCH
SCILIAR SCHLERN - NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 23/ 3

BRIXEN - BRUGSTALL FUSSBALL
FFC PUSTERTAL - SCILIAR SCHLERN
NEUGRIES - ISERA
RED LIONS TARSCH - AUER ORA
STERZING - MERAN WOMEN

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 6/ 4

AUER ORA - BRUGSTALL FUSSBALL
ISERA - FFC PUSTERTAL
MERAN WOMEN - NEUGRIES
RED LIONS TARSCH - STERZING
SCILIAR SCHLERN - BRIXEN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 13/ 4

BRIXEN - ISERA
BRUGSTALL FUSSBALL - SCILIAR SCHLERN
FFC PUSTERTAL - MERAN WOMEN
NEUGRIES - RED LIONS TARSCH
STERZING - AUER ORA

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 20/ 4

AUER ORA - SCILIAR SCHLERN
ISERA - BRUGSTALL FUSSBALL
MERAN WOMEN - BRIXEN
RED LIONS TARSCH - FFC PUSTERTAL
STERZING - NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 27/ 4

BRIXEN - RED LIONS TARSCH
BRUGSTALL FUSSBALL - MERAN WOMEN
FFC PUSTERTAL - STERZING
NEUGRIES - AUER ORA
SCILIAR SCHLERN - ISERA

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 4/ 5

AUER ORA - ISERA
MERAN WOMEN - SCILIAR SCHLERN
NEUGRIES - FFC PUSTERTAL
RED LIONS TARSCH - BRUGSTALL FUSSBALL
STERZING - BRIXEN

GIORNATA/SPIELTAG 8 * A. 18/ 5

BRIXEN - NEUGRIES
BRUGSTALL FUSSBALL - STERZING
FFC PUSTERTAL - AUER ORA
ISERA - MERAN WOMEN
SCILIAR SCHLERN - RED LIONS TARSCH

GIORNATA/SPIELTAG 9 * A. 25/ 5

AUER ORA - MERAN WOMEN
FFC PUSTERTAL - BRIXEN
NEUGRIES - BRUGSTALL FUSSBALL
RED LIONS TARSCH - ISERA
STERZING - SCILIAR SCHLERN

[Adeguamento Statuto Sociale ai sensi dei D. Lgs. 36/2021 e 120/2003](#)

Come noto, ai sensi dei D. Lgs. 36/2021 e 120/2003, gli **Statuti delle Società e Associazioni Sportive Dilettantistiche** devono prevedere espressamente gli **elementi stabiliti dalla normativa introdotta con la c.d. “riforma dello sport”**. La mancata conformità ai criteri fissati dal legislatore rende inammissibile la richiesta di iscrizione al Registro Nazionale delle Attività Sportive Dilettantistiche e la cancellazione d'ufficio dallo stesso per quanti sono già iscritti.

Alla luce di quanto sopra, la FIGC ha provveduto in data odierna ad attivare la funzione “Adeguamento Denominazione e Statuto Sociale” sul Portale Anagrafe F.I.G.C.

Attraverso la citata funzione, **le Società potranno caricare lo Statuto aggiornato** e adeguare la propria natura giuridica in ASD, non già la propria denominazione. La società dovrà **inserire la propria denominazione** nell'apposita sezione e dovrà provvedere a **caricare fra gli allegati il nuovo Statuto** oggetto della pratica online, **unitamente al verbale Assembleare** di modifica dello Statuto.

Giova rammentare che la denominazione sociale deve essere indicata esattamente come riportata nello Statuto in forma estesa, o abbreviata se previsto, comprensiva di eventuale punteggiatura.

Si ricorda, altresì, che in data 1° dicembre u.s. sono stati pubblicati con Comunicato Ufficiale LND n. 216 i modelli di Atto Costitutivo e Statuto (disponibili in formato *word* anche sul sito www.lnd.it nella sezione “servizi”-“modulistica”-“affiliazioni”) che, sulla base della riforma dello sport, possono essere adottati dalle A.S.D. non riconosciute. *Vedasi Comunicazioni L.N.D. del presente Comunicato.*

I file word dello Statuto e Atto Costitutivo sono disponibili sotto la sezione modulistica del sito del Comitato Provinciale Autonomo Bolzano: <https://www.figcbz.it/it/modulistica/>

[CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI](#)

L'art. 33 comma 7 D.Lgs. 36/2021 prevede: *“Ai minori che praticano attività sportiva si applica quanto previsto dal decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 39, recante attuazione della direttiva 2011/93/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 dicembre 2011, relativa alla lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale dei minori e la pornografia minorile”*.

L'art. 2 D.Lgs. 39/2014 ha introdotto l'art. 25 bis D.P.R. 313/2002 il quale prevede: *“Il certificato del casellario giudiziale di cui all'articolo 24 deve essere richiesto dal soggetto che intenda impiegare al lavoro una persona per lo svolgimento di attività professionali o attività volontarie organizzate che comportino contatti diretti e regolari con minori, al fine di verificare l'esistenza di condanne per taluno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600- quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero l'irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori”*.

Il Ministero della Giustizia ha chiarito: **“L'obbligo di tale adempimento sorge soltanto ove il soggetto che intenda avvalersi dell'opera di terzi – soggetto che può anche essere individuato in un ente o in un'associazione che svolga attività di volontariato, seppure in forma organizzata e non occasionale e sporadica – si appresti alla stipula di un contratto di lavoro; l'obbligo non sorge, invece, ove si avvalga di forme di collaborazione che non si strutturino all'interno di un definito rapporto di lavoro ... Non è allora rispondente al contenuto precettivo di tali nuove disposizioni l'affermazione per la quale l'obbligo di richiedere il certificato del casellario giudiziale gravi su enti e associazioni di volontariato pur quando intendano avvalersi dell'opera di volontari; costoro, infatti esplicano un'attività che, all'evidenza, resta estranea ai confini del rapporto di lavoro”**.

Alla luce di quanto sopra, l'obbligo di acquisire il certificato del casellario giudiziale **si applica a tutte le associazioni in cui operano lavoratori sportivi.**

FINALI PROVINCIALI 2023/2024 – LANDESFINALSPIELE 2023/2024

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di organizzare le Finali Provinciali della Stagione Sportiva 2023/2024 probabilmente nei seguenti giorni:

sabato 1 e domenica 2 giugno 2024

per le Finali Provinciali di Coppa 2^a Categoria Forst Cup, Coppa 3^a Categoria Loden Wirt Cup, per il triangolare Finale Provinciale Juniores e per le Finali Provinciali A e B Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15.

Il Consiglio Direttivo si riserva la possibilità di dividere le Finali di Coppa dalle Finali Giovanili, assegnandole a due società/località diverse.

Le Finali Provinciali della Stagione Sportiva 2023/2024 verranno svolte secondo delibera del Consiglio Direttivo del 07/11/22 nella zona:

Vall'Isarco, Alta Vall'Isarco e Valli laterali

Tutte le società interessate di queste zone possono inviare la richiesta per l'organizzazione nella propria zona entro il 31 dicembre 2023 allo scrivente Comitato via mail, successivamente il Consiglio Direttivo deciderà per la località.

Der Vorstand hat beschlossen, die Landesfinalspiele der Sportsaison 2023/2024 voraussichtlich an folgenden Tagen zu organisieren:

Samstag 01. und Sonntag 02. Juni 2024

für die Landesfinalspiele des Pokals 2. Amateurliga Forst Cup, des Pokals 3. Amateurliga Loden Wirt Cup, für das Dreierkreis Landesfinalspiel Juniores und für die Finalsspiele der Landesmeisterschaften A und B der A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15.

Der Vorstand könnte auch die Finalsspiele der Pokale von jenen des Jugendbereichs trennen und diese an zwei verschiedenen Vereinen/Ortschaften austragen.

Die Finalsspiele für die Sportsaison 2023/2024 werden laut Beschluss des Vorstandes vom 07/11/22 in folgender Zone abgehalten:

Eisacktal, Wipptal und Seitentäler

Alle interessierten Vereine dieser Zonen können die Anfrage innerhalb den 31. Dezember 2023 an dieses Komitee via mail einreichen; daraufhin entscheidet der Vorstand den Ort, in dem die Veranstaltung abgehalten wird.

Orario ufficiale gare campionato / Offizielle Spielzeiten Meisterschaften

Le gare di Campionato delle Categorie Eccellenza, Promozione, 1[^], 2[^] e 3[^] Categoria, in programma nella giornata di domenica, dal 31 marzo 2024, verranno programmate

alle ore 15.30

anziché alle ore 16.00 o 16.30.

Die Meisterschaftsspiele der Kategorien Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga, welche an den Spieltagen Sonntag, ab 31. März 2024 programmiert sind, werden

um 15.30 Uhr

anstatt um 16.00 bzw. 16.30 Uhr ausgetragen.

Anticipo e Posticipo ultime 2 giornate di campionato Verlegungen der Spiele in den letzten 2 Spieltagen

Per la regolarità dei campionati **non verranno autorizzate gare in anticipo o in posticipo durante le ultime 2 giornate di campionato per le categorie Eccellenza, Promozione, 1[^], 2[^] e 3[^] Categoria**, salvo casi eccezionali, dove le società non sono interessate alla classifica per la promozione o retrocessione.

Um den korrekten Ablauf der Meisterschaften zu gewährleisten, werden **keine Verlegungen für die letzten 2 Spieltage in den Kategorien Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga genehmigt**. Nur in Ausnahmefällen können beteiligte Vereine, welche keine Rolle bezüglich Aufstiege und Abstiege spielen, deren Spiele verlegen.

Modifiche campi di gioco / Änderungen der Spielfelder

Le sottoindicate Società sono state autorizzate a disputare le proprie gare nel girone di ritorno sui seguenti campi:

Den unten angeführten Vereinen wurde genehmigt, die Austragung der Rückrunde auf folgenden Spielfeldern durchzuführen:

Campionato Promozione – Meisterschaft Landesliga:

F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	Rio Pusteria / Mühlbach	fino al 31 marzo bis 31. März
D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Millan Sint.	fino al 3 marzo bis 03. März
A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.	S. Martino / St. Martin Pass. Sint.	
SSV.D	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia B Sint.	
S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Magrè / Margreid	

Campionato 1[^] Categoria – Meisterschaft 1. Amateurliga:

A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.	
A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Laives / Leifers Galizia A Sint.	
A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März

Campionato 2^ Categoria – Meisterschaft 2. Amateurliga:

S.S.V.	CADIPIETRA STEINHAUS	S. Giacomo V. Aurina / St. Jakob Ahrntal Sint.	
A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA PUSTERIA	Dobbiaco / Toblach Sint.	
A.S.V.	NEUSTIFT	Varna / Vahrn Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März
U.S.	RISCONE REISCHACH	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.	fino al 17 marzo bis 17. März
S.C.	SCHLANDERS	Corces / Kortsch	
A.SPG	VÖLLAN TISENS	Foiana / Völlan	

Campionato 3^ Categoria – Meisterschaft 3. Amateurliga:

S.V.	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	Tiso / Teis	
A.C.D.	VAL BADIA	La Villa Badia / Stern Gadertal Sint.	fino al 23 aprile bis 23. April
A.S.D.	VALDAORA OLANG	Valdaora / Olang Sint.	fino al 28 aprile bis 28. April

Campionato Juniores – Meisterschaft Junioren:

A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	Tesimo / Tisens	
A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März

Campionato Allievi – Meisterschaft A-Jugend UNDER 17:

U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana Sint.	
D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Millan Sint.	fino al 3 marzo bis 03. März
S.C.D.	ST. GEORGEN	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März
A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März

Campionato Giovanissimi – Meisterschaft B-Jugend UNDER 15:

U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana Sint.	
D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Millan Sint.	fino al 3 marzo bis 03. März
S.C.D.	ST. GEORGEN	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März
A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März

Maturità Agonistica

- Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate,
- visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori e calciatrici:

MALPAGA MANOLO	03/09/2008	SV GARGAZON GARGAZZONE	decorrenza dal	22/12/2023
----------------	------------	------------------------	----------------	------------

Classifiche Stagione Sportiva Ranglisten Sportsaison 2023/2024

CAMPIONATI e TORNEI
Attività autunnale / Andata

MEISTERSCHAFTEN und TURNIERE
Herbsttätigkeit / Hinrunde

A seguito di un errore di risultato si pubblica la classifica definitiva del Campionato Juniores Girone B:

Aufgrund eines falschen Ergebnisses, wird die definitive Rangliste der Meisterschaft Junioren Kreis B veröffentlicht:

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	25	12	8	1	3	34	19	15	0
F.C. BOZNER	24	12	8	0	4	32	15	17	0
F.C. NALS	21	12	7	0	5	30	29	1	0
A.S.C. NEUGRIES	19	12	6	1	5	21	25	-4	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	16	12	5	1	6	26	23	3	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	13	12	4	1	7	24	37	-13	0
HASLACHER S.V.	6	12	2	0	10	14	33	-19	0

Campionato / Meisterschaft Elite

Campionato Provinciale / Landesmeisterschaft

Nuove Iscrizioni Tornei Ritorno – Attività Primaveraile Neue Anmeldungen Turniere Rückrunde – Frühjahrstätigkeit

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di aprire le iscrizioni per nuove squadre dei seguenti Tornei nel periodo sotto indicato:

Das Autonome Landeskomitee Bozen hat beschlossen, Anmeldungen neuer Mannschaften folgender Turniere innerhalb der angeführten Termine zu ermöglichen:

Pulcini 7 contro 7

D – Jugend 7 gegen 7

DAL 1 AL 30 DICEMBRE 2023

VOM 01. BIS 30. DEZEMBER 2023

La documentazione dovrà essere scannerizzata singolarmente ed inoltrata timbrata e firmata al Comitato esclusivamente con il metodo della dematerializzazione sul portale delle società www.iscrizioni.lnd.it

Die Dokumentation muss einzeln eingescannt und dem Landeskomitee unterschrieben und abgestempelt ausschließlich mittels Dematerialisierung auf dem Vereinsportal www.iscrizioni.lnd.it übermittelt werden.

SVINCOLO CALCIATORI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER

Le società possono visualizzare tutti i calciatori/trici svincolati nell'area società del sito internet:

www.iscrizioni.lnd.it

Svincoli

**interrogazione svincolati Dilettanti
ultimo periodo**

interrogazione svincolati SGS ultimo periodo

Die Vereine können sämtliche freigestellte Fußballspieler/innen im Reservierten Bereich folgender Internetseite abrufen:

www.iscrizioni.lnd.it

Svincoli

**interrogazione svincolati Dilettanti
ultimo periodo**

interrogazione svincolati SGS ultimo periodo

TRASFERIMENTO CALCIATORI/TRICI / SPIELERWECHSEL

Si ricorda che il trasferimento di un calciatore "giovane dilettante" o "non professionista" nell'ambito delle Società partecipanti ai Campionati organizzati dalla Lega Nazionale Dilettanti, può avvenire in base **all'art. 104 delle N.O.I.F. (trasferimenti suppletivi)** nel seguente periodo.

**DA VENERDÌ 1 DICEMBRE
A VENERDÌ 22 DICEMBRE 2023 (ore 19.00)**

Per la disciplina Calcio a Cinque il periodo dei trasferimenti suppletivi sarà il seguente:

**DA LUNEDÌ 1 GENNAIO
A MERCOLEDÌ 31 GENNAIO 2024 (ore 19.00)**

Le liste di trasferimento **devono essere trasmesse con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.**

Le operazioni devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.lnd.it.**

Man erinnert, dass die Vereinswechsel von „Jungen Amateurfußballspielern“ und „Nicht Profifußballspielern“ zwischen Vereinen, welche an den von der Nationalen Amateurliga organisierten Meisterschaften teilnehmen, **laut Art. 104 der N.O.I.F. (zusätzliche Spielerwechsel)** innerhalb folgenden Zeitraums erfolgen kann:

**VON FREITAG, 01. DEZEMBER BIS
FREITAG, 22. DEZEMBER 2023 (19.00 Uhr)**

Für die Disziplin Kleinfeldfußball wurde das Zeitfenster für einen Spielerwechsel wie folgt festgelegt:

**VON MONTAG, 01. JANUAR BIS
MITTWOCH, 31. JANUAR 2024 (19.00 Uhr)**

Die Spielerwechsel **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Die Eingabe muss im **reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite www.iscrizioni.lnd.it** erfolgen.

Nulla Osta – Pool Juniores

Si comunica che il secondo periodo per presentare i nulla osta per la partecipazione con squadre Pool Juniores sarà il seguente:

**DA VENERDÌ 1 DICEMBRE
A VENERDÌ 22 DICEMBRE 2023 (ore 19.00)**

La modulistica nulla osta si trova sul nostro sito internet nell'area modulistica.

Man informiert, dass der zweite Zeitraum für die Einreichung der Nulla Osta zur Teilnahme an Mannschaften Pool Juniores wie folgt festgelegt wurde:

**VON FREITAG, 01. DEZEMBER BIS
FREITAG, 22. DEZEMBER 2023 (19.00 Uhr)**

Das Formular Nulla Osta befindet sich auf unserer Internetseite im Bereich Formulare.

Variatione del titolo del trasferimento / Änderung des Spielerwechsels

Si ricorda che **dal 1° dicembre al 22 dicembre 2023** (ore 19.00) è possibile variare il titolo di trasferimento da temporaneo a definitivo (art. 101 delle N.O.I.F.) per un calciatore "giovane dilettante" o "non professionista"

Le operazioni devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.lnd.it** da parte della società cedente, selezionando la voce "Trasformazione prestito in definitivo".

Le società dovranno **stampare** il documento, completarlo con le **firme** richieste e **trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.**

Man erinnert, dass **vom 01. Dezember bis 22. Dezember 2023** (19.00 Uhr) die Möglichkeit besteht, die Änderung von einem zeitlich begrenzten zu einem endgültigen Spielerwechsel (Art. 101 der N.O.I.F.) bei „Jungen Amateurfußballspielern“ und „Nicht Profifußballspielern“, vorzunehmen.

Die Eingabe muss im **reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite www.iscrizioni.lnd.it** von Seiten des Stammvereins unter dem Kapitel "Trasformazione prestito in definitivo", erfolgen.

Die Vereine müssen das Formular **ausdrucken**, mit den vorgesehenen **Unterschriften** vervollständigen und **beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung einreichen.**

Risoluzione consensuale Trasferimenti a titolo temporaneo Auflösung der zeitlich begrenzten Spielerwechsel

Nel caso che il calciatore sia destinato a rientrare nell'organico della società detentrica del vincolo e non venga ulteriormente trasferito, la facoltà della risoluzione consensuale potrà essere esercitata entro il **22 dicembre 2023** (ore 19.00).

Le operazioni devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.lnd.it** da parte della società cedente, selezionando la voce "Rientro dal prestito".

Le società dovranno **stampare** il documento, completarlo con le **firme** richieste e **trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.**

Sollte der Fußballspieler zum Stammverein, ohne einen weiteren Wechsel, zurückkehren, kann die Auflösung auch innerhalb **22. Dezember 2023** (19.00 Uhr) eingereicht werden.

Die Eingabe muss im **reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite www.iscrizioni.lnd.it** von Seiten des Stammvereins unter dem Kapitel „Rientro dal prestito“, erfolgen.

Die Vereine müssen das Formular **ausdrucken**, mit den vorgesehenen **Unterschriften** vervollständigen und **beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung einreichen.**

Tesseramento Dilettanti - Indicazioni Operative

Si ritiene utile, in occasione dell'apertura dei termini di tesseramento – fornire alle Società utili informazioni procedurali per poter istruire pratiche di trasferimento (art.104), risoluzione contratto (art.117bis) svincolo per decadenza (art.107).

1) Trasferimenti e cessioni di contratto

Per i trasferimenti definitivi in ambito dilettantistico è ammessa la cessione del contratto sportivo, a condizione che la cessionaria possa subentrare nel rapporto di lavoro ai sensi di quanto previsto dal D. Lgs. 36/2021.

In mancanza di tale possibilità di subentro, il trasferimento comporta la risoluzione del contratto tra il calciatore/calciatrice e la Società cedente (art. 100, co. 1, NOIF).

Relativamente ai trasferimenti temporanei (art. 101, NOIF), in mancanza della possibilità di subentro nel contratto sportivo da parte della Società cessionaria, l'operazione è fattibile con le seguenti modalità:

- a) Qualora la Società cessionaria non voglia stipulare il contratto sportivo: avvalendosi del vincolo di tesseramento con dichiarazione di prestazione volontaria;
- b) Qualora la cessionaria non possa subentrare nel contratto sportivo (il caso – ad esempio – di un giovane di serie in apprendistato professionalizzante che passa da Società professionistica a dilettantistica): si stipula un vincolo di tesseramento con dichiarazione di prestazione volontaria.

In tutti i casi, il trasferimento temporaneo comporta, durante il prestito, la liberazione per la Società cedente da ogni obbligazione derivante dal medesimo contratto.

Al termine del tesseramento temporaneo, riacquista efficacia, per l'eventuale durata residua, il contratto con la Società concedente il prestito.

Il trasferimento temporaneo, pertanto, può essere accompagnato dalla cessione di contratto nella misura in cui sussistono le condizioni di cedibilità del contratto stesso.

L'eventuale cessione comporta che il tesserato renderà la propria prestazione sportiva nell'ambito della cessionaria con eguali garanzie (o superiori) indicate nel contratto ceduto.

Come evidenziato in precedenza, il contratto non può essere ceduto, ne deriva che lo stesso viene "congelato" ed il calciatore/calciatrice opera la sua prestazione sportiva presso la cessionaria come volontario/a.

Al rientro dal prestito, il calciatore/calciatrice sarà di nuovo soggetto alle condizioni contrattuali previste dal contratto originario, per l'eventuale durata residua.

Il portale LND è stato implementato per consentire il trasferimento definitivo con **"Ammissione della cessione del contratto di lavoro sportivo"** in quanto la cessione del contratto di lavoro sportivo è ammessa a condizione che la Società cessionaria possa subentrare nel rapporto di lavoro, ai sensi di quanto previsto dall'art.100, N.O.I.F.

Sempre nel portale LND sono stati inseriti messaggi informativi che forniscono queste indicazioni e guidano le Società per istruire l'eventuale pratica di risoluzione consensuale del contratto tra il calciatore/calciatrice e la Società cedente.

Dopo aver creato la pratica viene predisposto un "cassetto" per il caricamento di un documento di cessione contratto.

In futuro, inoltre, sarà reso disponibile un format completo del documento di cessione.

È stato, altresì, attivato il portale LND per rendere possibile il trasferimento temporaneo sia con cessione del contratto sportivo, sia senza cessione del contratto sportivo, con le seguenti modalità operative:

A) TRASFERIMENTO TEMPORANEO CON CESSIONE DEL CONTRATTO:

- La Società cedente istruisce la pratica indicando la Società cessionaria e chiude la pratica allegando il contratto originario;
- La Società cessionaria, ricevuta la pratica, la esamina e - sussistendo i requisiti descritti – la approva senza modificare alcun documento allegato.

Subito dopo opererà una pratica di aggiornamento contratto con la quale caricherà un accordo di cessione del contratto per la durata del trasferimento temporaneo;

B) TRASFERIMENTO TEMPORANEO SENZA CESSIONE DEL CONTRATTO:

- La Società cedente istruisce la pratica indicando la Società cessionaria e chiude la pratica allegando il contratto originario;
- La Società cessionaria, ricevuta la pratica, la esamina e - sussistendo i requisiti descritti - la approva senza modificare alcun documento allegato.

Subito dopo opererà una pratica di aggiornamento contratto con la quale opzionerà il rapporto di volontarietà, che avrà la durata del trasferimento temporaneo;

C) NULLA CAMBIA, RISPETTO AL PASSATO, PER I TRASFERIMENTI TEMPORANEI CON RAPPORTO VOLONTARIO O CON VINCOLO ANNUALE O PLURIENNALE TRANSITORIO.

2) Risoluzione consensuale dei trasferimenti e delle cessioni a titolo temporaneo

La risoluzione consensuale è consentita per i trasferimenti e gli accordi di cessione a titolo temporaneo intervenuti in ambito dilettantistico, ai sensi dell'art. 103bis, comma 5, NOIF.

In relazione all'applicazione di tale ultima norma, sono state predisposte, dai Sistemi Informativi della LND, le modalità degli atti estintivi di un eventuale contratto sportivo stipulato per la Società cessionaria nel primo periodo dei trasferimenti della corrente stagione sportiva 2023/2024.

In tal caso, la Società cessionaria non potrà effettuare una pratica di risoluzione del contratto di lavoro sportivo, ma – poiché si attiverà la norma dell'art. 103bis, co. 5, NOIF (rientro da prestito) – tale movimento farà cessare il contratto sportivo con la cessionaria, ripristinando il rapporto con l'originaria Società cedente sia nel caso che questo sia stato regolato con contratto sportivo sia che questo sia stato regolato con dichiarazione di prestazione volontaria.

3) Decadenza dal tesseramento per rinuncia

L'art. 107, NOIF, si applica a tutti i soggetti titolari di un tesseramento che NON sono portatori di un rapporto di lavoro sportivo.

La gestione è stata implementata sul portale LND attraverso un controllo della posizione dei calciatori/calciatrici che hanno stipulato un contratto di lavoro sportivo.

Un apposito messaggio informerà che non è possibile inserire il calciatore in lista di svincolo e che per svincolare il calciatore è necessario risolvere in maniera consensuale il contratto di lavoro sportivo, ai sensi dell'art.117bis, NOIF.

L'art. 107, NOIF, trova pertanto attuazione per i soli atleti/e tesserati/e con dichiarazione di prestazione volontaria, nonché per quelli/e con vincolo annuale o pluriennale transitorio, i quali/le potranno essere inseriti/e in lista di svincolo sul portale con le consuete modalità.

4) Modifica art. 117bis NOIF, di cui al Comunicato Ufficiale FIGC n. 128/A del 24 Novembre 2023

È stata creata una nuova tipologia di pratica disponibile sul portale LND all'interno del menù "Tesseramento Dilettanti".

È possibile creare questa pratica per i soli calciatori/calciatrici che hanno stipulato un contratto di lavoro sportivo.

All'atto della creazione della pratica viene predisposto un cassetto per il caricamento del documento di risoluzione consensuale. Sarà disponibile, inoltre, un format completo del documento di risoluzione consensuale.

La pratica di risoluzione contratto deve essere firmata dalla Società con contestuale apposizione del timbro da parte della stessa, nonché da parte dal calciatore/calciatrice, e successivamente approvata dal Comitato/Divisione/Dipartimento.

La risoluzione del rapporto contrattuale determina la decadenza del tesseramento dal giorno in cui il Comitato/Divisione/Dipartimento ne prende o ne dà atto ufficialmente.

Si considera l'ufficialità quella in forma di Comunicato Ufficiale.

Il Comitato/Divisione/Dipartimento dovrà inserire la data di pubblicazione del Comunicato Ufficiale di riferimento nello spazio appositamente preposto a sistema.

Si ricorda inoltre che, in base a quanto previsto dall'art. 3, dell'Accordo Collettivo F.I.G.C. – L.N.D. – A.I.C., gli atti estintivi del contratto devono essere depositati presso il competente Comitato/Divisione/Dipartimento entro e non oltre il giorno successivo alla loro sottoscrizione, ferma restando la decadenza dalle obbligazioni contrattuali a far data dalla loro stipula.

Sarà, altresì, previsto un blocco sul sistema telematico per gli aggiornamenti di posizione proposti dopo il 5/1/2024 da parte di atleti/e che avranno risolto il contratto sportivo.

Amichevoli Rappresentative Allievi e Giovanissimi
Freundschaftsspiele Auswahlen A- und B-Jugend

Le **Rappresentative Giovanissimi Under 15 e Allievi Under 17** del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano hanno disputato il giorno **20 dicembre 2023** presso il Centro Sportivo Polisportiva Saliceta San Giuliano Sintetico, Stradello Chiesa Saliceta San Giuliano 52, a **Modena**, due **amichevoli / allenamenti congiunti con le rispettive squadre di Categoria della società MODENA FC 2018 SRL**.

Die **Auswahlmannschaften B-Jugend Under 15 und A-Jugend Under 17** des Autonomen Landeskomitee Bozen haben am **20. Dezember 2023** im Centro Sportivo Polisportiva Saliceta San Giuliano Sintetico, Stradello Chiesa Saliceta San Giuliano 52, in **Modena**, zwei **Freundschaftsspiele / gemeinsame Trainings mit den jeweiligen Mannschaften des Vereins MODENA FC 2018 SRL** ausgetragen.

Di seguito si riportano i risultati delle due amichevoli:

Folgende Ergebnisse wurden bei den beiden Freundschaftsspielen erzielt:

GIOVANISSIMI / B-JUGEND UNDER 15

MODENA FC	CPA BOLZANO BOZEN	3 – 2
-----------	-------------------	-------

ALLIEVI / A-JUGEND UNDER 17

MODENA FC	CPA BOLZANO BOZEN	7 – 2
-----------	-------------------	-------

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano esprime il proprio ringraziamento ai calciatori delle Rappresentative per la partecipazione:

Das Autonome Landeskomitee Bozen dankt allen Fußballspielern der Auswahlmannschaften für die Teilnahme:

GIOVANISSIMI / B-JUGEND UNDER 15

F.C.	BOZNER	Potenza Matteo
S.S.V.	BRIXEN	Oberhofer Davide, Pichler Moritz
A.S.V.	FUSSBALL ÜBERETSCH	Dalla Valle Dennis
S.C.	MAREO	Rubagotti Riccardo
S.S.V.	NATURNS	Marku Dastin, Pircher Raphael
A.S.C.	NEUGRIES	Rotaru Dimitru, Siesto Giovanni
A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Panzan Alessio, Weithaler Manuel
A.S.D.	S. LORENZO	Hofer Tobias, Miladinovic Filip, Wachtler Moritz
U.S.D.	SALORNO RAIFF.	Gasperini Aaron, Mandaglio Jacopo, Tait Thobias
S.C.	SCHENNA FUSSBALL	Pirhofer David
A.S.V.	TSCHERMS MARLING	Gega Elvis
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bruson Emanuele, Tamanini Alex, Zanotelli Sebastian

ALLIEVI / A-JUGEND UNDER 17

	AUSWAHL RIDNAUNTAL	Minzoni Niklas
F.C.	BOZNER	Dalle Ave Gaerber Pietro, Wiedenhofer David
S.S.V.	BRIXEN	Müller Jonas, Ploner Marc
A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA P.	Raci Leart
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Prinoth Timothy, Turini Stefan
A.S.	MALLES MALS	Stecher Tizian
D.S.V.	MILLAND	Holzer Jonathan
A.S.C.	NEUGRIES	Palmitano Mattia
A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Lovisetto Mattia
A.S.	SLUDERNO	Prieth Tobias
S.C.D.	ST. GEORGEN	Bachmann Hannes, Baratella Elia, Brugger Max, Grujic Nemaja
F.C.D.	ST. PAULS	Spitaler Timo
F.C.	TERLANO	Zeni Elias
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Giacomin Slemmer Manuel Maria, Podrimcaku Aris, Varsallona Davide

Un ringraziamento alle Società che hanno formato i/le calciatori/trici convocati/e.

Un ringraziamento al Responsabile Rappresentative Canal Andreas, ai Capi Delegazione Wierer Karl e Sgarbi Veleo, ai Selezionatori Crepaz Wolfgang e Obrist Manuel, agli allenatori in seconda Maraner Marco e Viehweider Andreas, al medico Castrejon Josè, ai collaboratori Scacchetti Armando e Criscuolo Vincenzo e al preparatore dei portieri Unterholzer Martin.

Ein Dankeschön den Vereinen, bei denen die beteiligten Fußballspieler/innen ausgebildet worden sind.

Weiters dankt man dem Verantwortlichen der Auswahlmannschaften Canal Andreas, den Team Manager Wierer Karl und Sgarbi Veleo, den Auswahltrainern Crepaz Wolfgang und Obrist Manuel, den Co-Trainern Maraner Marco und Viehweider Andreas, dem Arzt Castrejon Josè, den Mitarbeitern Scacchetti Armando und Criscuolo Vincenzo sowie dem Tormanntrainer Unterholzer Martin.

RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 17

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **sabato 6 gennaio 2024** alle **ore 10.00** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per un allenamento.

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica da consegnare al Capo Delegazione, senza il quale non potranno partecipare alla convocazione (se non consegnato nelle convocazioni precedenti).

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro 04/01/2024.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Samstag, den 06. Jänner 2024** um **10.00 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Training ein.

Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 04/01/2024 schriftlich mitteilen.

S.S.V.	AHRNTAL	Gartner Stephan
	AUSWAHL RIDNAUNTAL	Minzoni Niklas
F.C.	BOZNER	Dalle Ave Gaerber Pietro, Wiedenhofer David, Zapparoli Giacomo
S.S.V.	BRIXEN	Müller Jonas, Ploner Marc
A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA P.	Raci Leart
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Aita Daniel, Prinoth Timothy, Schwarz Fynn, Turini Stefan
D.S.V.	MILLAND	Holzer Jonathan, Plank Peter
A.S.C.	NEUGRIES	Palmitano Mattia
A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Lovisetto Mattia
A.S.V.	RITTEN SPORT	Apeh Paul Adakole
A.S.	SLUDERNO	Prieth Tobias
S.C.D.	ST. GEORGEN	Bachmann Hannes, Baratella Elia, Brugger Max, Grujic Nemaja
F.C.D.	ST. PAULS	Spitaler Timo
F.C.	TERLANO	Zeni Elias
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bresolin Enrico, Giacomini Slemmer Manuel Maria, Maksuti Igli, Podrimcaku Aris, Varsallona Davide

Capo Delegazione / Team Manager:
 Selezionatore / Auswahltrainer:
 Allenatore in Seconda / Co-Trainer:
 Collaboratori / Mitarbeiter:

SGARBI VELEO
 OBRIST MANUEL
 VIEHWEIDER ANDREAS
 SCACCHETTI ARMANDO, FABRIS MATTEO

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

RAPPRESENTATIVA FEMMINILE / AUSWAHLMANNSCHAFT DAMEN

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca le sotto elencate calciatrici per **lunedì 8 gennaio 2024 alle ore 19.00** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per una gara amichevole con la squadra Femminile del FC SÜDTIROL SRL.

Le calciatrici convocate dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. Le calciatrici convocate dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica da consegnare al Capo Delegazione, senza i quali non potranno partecipare alla convocazione (se non consegnato nelle convocazioni precedenti).

Le società delle calciatrici convocate che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro il 05/01/2024.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspielerinnen für **Montag, den 08. Jänner 2024 um 19.00 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Trainingsspiel mit der Damen Mannschaft des FC SÜDTIROL SRL ein.

Die einberufenen Fußballspielerinnen müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspielerinnen müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht der Einberufung nachkommen (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).

Die Vereine der einberufenen Fußballspielerinnen, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 05/01/2024 schriftlich mitteilen.

S.S.V.	BRIXEN	Hoxha Samanta, Klocker Laura, Mahni Sara, Shabbeir Laayeba, Siller Julia
A.S.V.	FFC PUSTERTAL	Grossgasteiger Annalena, Nocker Greta, Obkircher Saskia, Stolzlechner Anna
A.S.D.	MERAN WOMEN	Tschöll Laura, Zipperle Jana
A.S.C.	NEUGRIES	Busetti Evelyn
A.S.D.	PFALZEN	Irschara Hanna, Rieder Anna
ADFC	RED LIONS TARSCHE	Blaas Lena, Pritzi Anja
A.S.V.	RIFFIAN KUENS	Busetti Alexia, Höllrigl Julia, Targa Romy, Zöschg Verena
A.F.C.	STERZING	Untergasser Judith, Vittur Anna, Plunger Sophia
F.C.	SÜDTIROL SRL	Brunner Julia, Laner Sophia, Palla Johanna, Wolf Theresa Viktoria

Capo Delegazione / Team Manager:
Selezionatore / Auswahltrainer:
Allenatore in Seconda / Co-Trainer:
Fisioterapista / Physiotherapeut:
Collaboratori / Mitarbeiter:

CANAL ANDREAS
PELANDA FABIO
MOLING VERONIKA
ARNOLDI ANDREA
BARATTO FLORIANO, UNTERHOLZER MARTIN

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che della calciatrice, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht die Fußballspielerin und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

RI TIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

S.V. ANDRIAN
AUSWAHL RIDNAUNTAL
U.S.D. BRESSANONE
S.S.V. BRIXEN
A.S.D. CELTIC BOLZANO
G.S.D. EXCELSIOR
A.S.V. FC GRIES
A.S.D. FUTSAL ATE SINA
F.C. GHERDEINA
S.V. HASLACHER
A.S.V. KALTERER FUSSBALL
U.S. LA VAL
A.S.D. LAIVES BRONZOLO
U.S. LANA SPORTVEREIN
A.S.V. MARGREID
A.S.D. MERAN WOMEN
S.V. MOELTEN VOERAN
S.V. MONTAN
NAPOLI CLUB BOLZANO
A.S.C. NEUGRIES
F.C. NEUMARKT EGNA
F.C. OBERLAND

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CL.
A.S.D. PFALZEN
S.V. PRATO ALLO STELVIO
A.S.D. REAL BUBI MERANO C5
ADFC RED LIONS TARSCH
U.S. RISCONE SV REISCHACH
RS.ASV RITTEN SPORT
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN
S.C. SCHENNA
S.C. SCHLANDERS
A.S. SLUDERNO
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.
A.S.C. ST. PANKRAZ
F.C.D. ST. PAULS
ASD.AFC STERZING
TEIS TISO VILLNOESS FUNES
F.C. TIROL
A.S.V. VAHRN
S.C. VAL PASSIRIA
U.S. VELTURNO FELDTHURNS
A.C.D. VIRTUS BOLZANO
A.SPG VOELLAN TISENS
SSV.D. VORAN LEIFERS
S.S.V. WEINSTRASSE SUED

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen oder mit Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

GARE DEL / SPIELE VOM 02/12/2023

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 2/12/2023 BOZNER - WEINSTRASSE SUED

Vista la segnalazione e verificato il risultato sul referto di gara, si modifica lo stesso da 5-2 a 1-2 a favore della Società Weinstrasse Sued.

Nach Einsichtnahme der Mitteilung und Überprüfung des Spielberichtes wird das Ergebnis des obigen Spiels von 5-2 auf 1-2 zugunsten von Weinstrasse Sued abgeändert.

Comunicazioni Coordinatore SGS / Mitteilungen Koordinator JuSS



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

evolution
programme

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico con riferimento all'attività del **Centro Federale Territoriale di Egna (BZ)** comunica l'elenco convocati (**ALLENAMENTO DI SQUADRA**) per il giorno

LUNEDÌ 8 GENNAIO 2024
Ore 15.15 (inizio attività 15.45)
IMPIANTO SPORTIVO DI EGNA - VIA PLATZ NR. 2

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teilt, in Bezug auf die Tätigkeit des **Territorialen Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt (BZ)**, die Einberufungen (**TRAINING IN MANNSCHAFTSFORM**) für folgenden Tag mit:

MONTAG, 08. JÄNNER 2024
um 15.15 Uhr (Tätigkeitsbeginn 15.45)
SPORTANLAGE NEUMARKT – PLATZSTR. NR. 2

Calciatori / Fußballspieler 2010

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
FOIS	DAMIAN	27/08/2010	AUER ORA
BARTH	FLORIAN	24/08/2010	BOZNER
PALLAORO	LORENZO	30/11/2010	FUSSBALL ÜBERETSCH
PFITSCHER	MORITZ	12/11/2010	FUSSBALL ÜBERETSCH
SANFELICI	PATRICK	16/07/2010	FUSSBALL ÜBERETSCH
KLAMMER	JONAS	07/03/2010	GITSCHBERG JOCHTAL
MAIR	IVEN	27/09/2010	GITSCHBERG JOCHTAL
PROSCH	GABRIEL	29/03/2010	GITSCHBERG JOCHTAL
HASSL	PATRICK	22/05/2010	KALTERER FUSSBALL
MALFATTI	LUKAS	29/12/2010	LAIVES BRONZOLO
AGNELLI	NOAH	07/06/2010	MAIA ALTA OBERMAIS
AZZOLINI	FRANCESCO	04/03/2010	MAIA ALTA OBERMAIS
MARKT	MICHL	30/10/2010	MAIA ALTA OBERMAIS
PFITSCHER	JULIAN	28/05/2010	MAIA ALTA OBERMAIS
UGGE'	CHRISTIAN	09/04/2010	MAIA ALTA OBERMAIS
ELAIDI	KARIM	19/05/2010	NEUGRIES
CENGA	FRANCESCO	24/02/2010	OLIMPIA MERANO
SCHROTT	JAKOB	23/12/2010	RIFFIAN KUENS

LINTNER	FRITZ	04/07/2010	RITTEN SPORT
LUN	MORITZ	30/04/2010	RITTEN SPORT
GERASIMOV	ALEX	15/12/2010	SALORNO RAIFF.
DEL FABBRO	MICHA	20/12/2010	STEGEN STEGONA
FISCHNALLER	SEBASTIAN	05/06/2010	STEGEN STEGONA
HOCHGRUBER	MATTHAEUS	07/09/2010	STEGEN STEGONA
KEIM	FABIAN	29/07/2010	STEGEN STEGONA
KIRCHLER	ELIAS	12/09/2010	STEGEN STEGONA
STOLL	MICHAEL	11/10/2010	STEGEN STEGONA
TSCHIGG	LAURIN	01/06/2010	ST. PAULS
CORTESE	GIACOMO	31/05/2010	VIRTUS BOLZANO
DE GAETANIS	FILIPPO	03/05/2010	VIRTUS BOLZANO
GALANTE	NATHAN	23/03/2010	VIRTUS BOLZANO
BORTOLOTTI	ALEX	27/08/2010	VORAN LEIFERS

Calciatrici / Fußballspielerinnen

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
RIPAMONTI	VIOLA	24/01/2010	AUER ORA
OBERPARLEITER	JANA	11/08/2010	BRIXEN
REIFER	ROMINA	02/12/2010	BRIXEN
ARPAIA	GINEVRA	27/01/2010	BURGSTALL FUSSBALL
MATTUZZI	NICOLE	01/07/2010	LAGHETTI RAIFF.
BORGATELLO	AILEEN	23/06/2010	RIFFIAN KUENS
LARCHER	MARA	13/07/2010	RITTEN SPORT
OBERRAUCH	KATHRIN	25/03/2010	ST. PAULS
FRASNELLI	NOEMI	11/06/2010	SÜDTIROL SRL
MUKA	AMELIA	06/01/2010	SÜDTIROL SRL

STAFF

Responsabile Tecnico / Technischer Verantwortlicher:

Istruttori / Trainer:

Preparatore Portieri / Torwarttrainer:

Preparatore Atletico / Konditionstrainer:

Area Psicologica / Psychologischer Bereich:

Responsabile Organizzativo / Organisatorischer Verantwortlicher:

PINSI DANIELE
CARRERA DARIO
JURCEVIC NIKOLA
MAGNO PAOLO
PINTO MICHELE
MENIN STEFANO
NOCERA NINO
BRIGADOI ELENA
DEMOZZI STEFANO
POZZI MARCO 335/7082408

Si invitano i Tecnici delle società a partecipare in qualità di ospiti auditori alle sedute di allenamento FIGC/S.G.S. presso il CFT di Egna. Questo al fine di favorire la formazione ed il confronto sulle metodologie di allenamento adottate.

Die Trainer der Vereine sind eingeladen an den FIGC/S.G.S Trainings beim CFT in Neumarkt teilzunehmen, da dies eine gute Möglichkeit zur Weiterbildung und zum Kennenlernen der angewandten Trainingsmethoden ist.

PRECISAZIONI:

- la seduta di allenamento si svolgerà presso il **Centro Federale Territoriale di Eгна nel pieno rispetto di tutte le normative e di tutti i protocolli in vigore;**
- l'allenamento verrà svolto **in forma collettiva;** verrà **redatto e costantemente aggiornato il registro presenze circa gli ingressi** di calciatrici, calciatori e membri dello staff presso l'impianto sportivo sede dell'allenamento;
- **sarà OBBLIGO consegnare al responsabile Organizzativo il certificato aggiornato della visita medica in corso di validità e la Dichiarazione Liberatoria** (se non consegnato nelle convocazioni precedenti);
- i convocati dovranno presentarsi puntuali **muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco** (parastinchi, scarpe ginniche e scarpe dal calcio) e con **borraccia per dissetarsi;**
- in caso di impraticabilità del terreno di gioco per condizioni atmosferiche, l'eventuale annullamento dell'allenamento verrà comunicato sul sito del comitato www.figcbz.it.

KLARSTELLUNGEN:

- die Trainingseinheit findet im **Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt unter Einhaltung aller gültigen Richtlinien und Protokolle statt;**
- das Training wird **in Mannschaftsform** abgehalten; es wird ein **Anwesenheitsregister geführt, welches fortlaufend in Bezug auf die Anwesenheit** der Fußballspieler/innen und der Mitglieder des Staffs aktualisiert wird;
- **es gilt für alle verpflichtend den Verantwortlichen das gültige ärztliche Zeugnis der Sportmedizin sowie die „Dichiarazione Liberatoria“ auszuhändigen** (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben);
- die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich **mit persönlicher Trainingskleidung** (Kniebeinschützer, Laufschuhe und Fußballschuhe) **erscheinen.** Auch eine **persönliche Trinkflasche** ist mitzubringen;
- im Falle einer Unspielbarkeit des Spielfeldes aufgrund wetterbedingter Ereignisse, wird die eventuelle Absage der Trainingseinheit auf der Internetseite www.figcbz.it mitgeteilt.

Raduno Selezione Territoriale Calcio + Under 15 Femminile – 12 Gennaio 2024



RADUNO SELEZIONE TERRITORIALE CALCIO+ UNDER 15 FEMMINILE

In preparazione per gli impegni ufficiali della Selezione Territoriale Under 15 Femminile “Dolomiti” le sotto elencate giocatrici sono convocate per un allenamento:

Venerdì 12 gennaio 2024 - ORE 15.15 (inizio allenamento)
Presso il Campo Sportivo di Egna (BZ) sint.

AGOSTINI	ELISA	29/04/2010	DOLOMITI BELLUNESI
BOCCOLA	SOFIA	07/07/2010	SUDTIROL SRL
BORGATELLO	AILEN	23/06/2010	RIFFIAN KUENS
CERVO	LETIZIA	07/09/2009	DOLOMITI BELLUNESI
CETTO	NICOLE	27/06/2009	TRENTO CALCIO
DAMAGGIO	EMILY	28/09/2010	LAVIS
EL MIROUN	RITA	30/08/2009	COLDRANO
FERRANDI	VANESSA	29/01/2009	SÜDTIROL SRL
FRASNELLI	NOEMI	11/06/2010	SUDTIROL SRL
GIACONI	MARGHERITA	20/12/2009	SOLTERI SAN GIORGIO ASD
GRISENTI	ANNA	29/10/2010	RONCEGNO
LARCHER	MARA	13/07/2010	ASV RITTEN SPORT
MARTINELLI	REBECCA	04/01/2010	TRENTO CALCIO
MIRALDI	SOPHIE	16/10/2009	SÜDTIROL SRL
MIRAOU	JASMIN	30/04/2009	SÜDTIROL SRL
MUKA	AMELIA	06/01/2010	SUDTIROL SRL
NOESSING	GRETA	12/09/2009	SÜDTIROL SRL
OBERPARLEITER	JANA	11/08/2010	SS BRIXEN
PRANTNER	LAURA	10/07/2010	RED LIONS
RANZI	CATERINA	21/06/2009	TRENTO CALCIO
REDZA	LEJLA	31/05/2009	MERAN WOMEN
REIFER	ROMINA	12/08/2010	SS BRIXEN
SALIASI	NOEMI	12/02/2009	ISERA
SCHUELMERS VON PER	DALIA	04/12/2009	SÜDTIROL SRL
SCHUSTER	LEONIE	04/05/2009	SS BRIXEN
TARGA	ANNA	25/09/2009	SUDTIROL SRL
TOURE	FANTA	03/07/2010	LEDRENSE
TRANQUILLINI	LAILA	15/02/2009	PLAVIS 2021
VALCANOVER	SOFIA	23/05/2009	TRENTO CALCIO
VALNER	ELISA	06/06/2010	LEDRENSE
WENIN	EMILIA	24/01/2010	ASVTSCHERMS

STAFF PRESENTE

Team Manager:	Manuela Boito
Selezionatore:	Denise Ferraris
Collaboratore Tecnico:	Dario Carrera
Preparatore Portieri:	Patrizio Guarnieri
Preparatore Atletico:	Giulia Piva
Medico:	Gabriele Maffei
Psicologa:	Elena Brigadoi

PRECISAZIONI

Sarà OBBLIGO consegnare al responsabile Organizzativo il certificato aggiornato della visita medica in corso di validità.

Sarà OBBLIGO consegnare al responsabile Organizzativo la “Dichiarazione Liberatoria” di seguito riportata.



DICHIARAZIONE LIBERATORIA (PER MINORENNE)

DATI PERSONALI DEL MINORE

Nome Cognome
nato/a a il

DATI PERSONALI DEGLI ESERCENTI LA RESPONSABILITÀ GENITORIALE O LA TUTELA

GENITORE TUTORE

Nome Cognome
nato/a a il

GENITORE TUTORE

Nome Cognome
nato/a a il

In qualità di genitore/tutore, con la sottoscrizione del presente atto concedo alla Federazione Italiana Giuoco Calcio (FIGC) (di seguito "gli Organizzatori") tutti i più ampi diritti in relazione all'utilizzo della immagine del Minore e al relativo materiale audio, video e fotografico (di seguito anche il "Materiale") prodotto nell'ambito delle riprese, interviste e foto realizzate nel corso dell'attività ufficiale e degli eventi organizzati dalla FIGC, senza limiti di territorio, durata e passaggi, anche mediante cessioni totali o parziali a terzi. I predetti diritti sono concessi agli Organizzatori gratuitamente ed irrevocabilmente. Inoltre, dichiaro e garantisco che non ho concesso a terzi diritti conffiggenti e/o in contrasto con i suddetti diritti. Per effetto della cessione di cui sopra, gli Organizzatori potranno, tra le altre cose, pubblicare il Materiale su Internet, utilizzare l'immagine del Minore nell'ambito di campagne pubblicitarie e comunicazioni alla stampa a fini redazionali, divenendo essi i legittimi titolari, nei limiti di quanto consentito dalle legge, di tutti i diritti d'autore, dei diritti connessi e comunque di ogni altro diritto relativo alla immagine del Minore e alla sua partecipazione agli eventi organizzati dalla FIGC. In tale qualità, gli Organizzatori avranno il diritto di utilizzare e far utilizzare i relativi filmati, immagini e registrazioni senza limiti temporali né territoriali, e in ogni sede, con ogni mezzo tecnico ora conosciuta o di futura invenzione nei limiti previsti dalla normativa italiana. Dichiaro, infine, di essere stato informato e di accettare che né il Minore né il sottoscritto avrà nulla a pretendere dagli Organizzatori in relazione alla cessione dei diritti di cui alla presente dichiarazione, né per qualsiasi altra prestazione connessa alla comparsa e all'utilizzo della immagine del Minore.

Firma _____ Firma _____

Data



TATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Vista l'informativa resa da F.I.G.C. ai sensi dell'art. 13 del Regolamento Generale sulla Protezione dei dati personali (Reg. UE 2016/679), consultabile e sempre disponibile sul sito web www.figc.it/privacy, con la presente autorizzo gli Organizzatori al trattamento dei miei dati personali e del Minore forniti in relazione alla cessione del Materiale (immagine e generalità). Contattando il titolare del trattamento, Federazione Italiana Giuoco Calcio (FIGC), con sede in via Allegri 10, 00190 Roma, è possibile esercitare gratuitamente i diritti di cui agli artt. 15 e ss. del Reg. UE 2016/679, in particolare richiedere l'accesso, l'aggiornamento, la rettificazione o l'integrazione dei dati, nonché la cancellazione, la trasformazione in forma anonima, la limitazione o il blocco dei dati trattati in violazione di legge.

Prendo atto che il trattamento dei miei dati personali e dei dati del Minore avverrà nel rispetto delle disposizioni di legge e con l'adozione di idonee misure di sicurezza, eventualmente anche con l'ausilio di strumenti elettronici, per finalità amministrative, legali, gestionali strettamente necessarie alla pubblicazione e all'utilizzazione del Materiale da parte degli Organizzatori o loro aventi causa anche a fini commerciali e promozionali come da liberatoria di cui sopra. Prendo atto altresì che il rifiuto del consenso al trattamento dei miei dati personali e dei dati del Minore come sopra comporta l'impossibilità per il Minore di prendere parte agli eventi organizzati dalla FIGC.

Il/Il Genitore/i – Il Tutore

Firma _____ Firma _____

Data _____

N.B.: Per la pubblicazione della foto di minori è necessaria l'autorizzazione di entrambi i genitori, ove presenti

Campionato ESORDIENTI misti / Meisterschaft C-JUGEND gemischt

Il Campionato Esordienti misti, attività primaverile, è strutturato su due gironi da 6 squadre con gare di andata e ritorno:

Die Meisterschaft der C-Jugend gemischt, Frühjahrstätigkeit, wird in zwei Kreisen zu 6 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen untergliedert:

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana Sint.
2.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
3.		NAPOLI CLUB BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
4.	S.S.V.	NATURNS	Plaus
5.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.
6.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.D.	ALTO ADIGE	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
2.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
3.	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Laives / Leifers Galizia B Sint.
4.	F.C.	TERLANO	Terlano / Terlan Sint.
5.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.
6.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia B Sint.

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	16-17/03/2024
Riposo Pasqua / Spielfrei Ostern	30-31/03/2024
Termine Andata / Ende Hinrunde	20-21/04/2024
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	27-28/04/2024
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	25-26/05/2024

Il Campionato Esordienti misti, attività primaverile, è strutturato su ulteriori due gironi uno da 8 squadre e uno da 6 squadre con gare di andata e ritorno:

Die Meisterschaft der C-Jugend gemischt, Frühjahrstätigkeit, wird in weiteren zwei Kreisen, einen Kreis zu 8 Mannschaften und einen Kreis zu 6 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen untergliedert:

GIRONE - KREIS C

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	A.S.D.	CERMES	Cermes / Tscherms
2.	A.S.V.	MARGREID	Ora / Auer Sint.
3.	S.V.	MORTER	Morter
4.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
5.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO B	Merano / Meran Confluenza Sint.
6.	U.S.	REAL BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
7.	U.S.D.	SINIGO	Merano / Meran Sinigo Sint.
8.	A.S.C.	ST. PANKRAZ	S. Pancrazio Ultimo / St. Pankraz Ulten

GIRONE - KREIS D

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Racines / Ratschings Stange
2.	F.C.	BOZNER B	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
3.	U.S.D.	BRESSANONE	Bressanone / Brixen Millan Sint.
4.	A.S.D.	EGGENTAL	Nova Ponente / Deutschnofen Sint.
5.	A.S.C.	NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
6.	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	Salorno / Salurn

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	16-17/03/2024
Riposo Pasqua / Spielfrei Ostern	30-31/03/2024
Termine Andata / Ende Hinrunde	20-21/04/2024
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	27-28/04/2024
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	25-26/05/2024

Campionato ESORDIENTI 1° anno JUNIOR Meisterschaft C-JUGEND 1. Jahr

Il Campionato Esordienti Junior 1° anno, attività primaverile, è strutturato su due gironi uno da 11 squadre e uno da 10 squadre con gare di solo andata:

Die Meisterschaft der C-Jugend Junior 1. Jahr, Frühjahrstätigkeit, wird in zwei Kreisen, einen Kreis zu 11 Mannschaften und einen Kreis zu 10 Mannschaften mit nur Hinspielen untergliedert:

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.D.	ALTO ADIGE	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
2.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
3.	A.S.	COLDRANO GOLDRAIN	Coldrano / Goldrain
4.	A.S.D.	LAAS LASA	Lasa / Laas Trai
5.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Maia Alta / Obermais Lahn
6.		NAPOLI CLUB BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
7.	A.S.C.	NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
8.	A.S.C.	NEUGRIES B	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
9.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.
10.	U.S.	RISCONE REISCHACH	Riscone / Reischach Reiperting B
11.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.

Inizio / Beginn	09-10/03/2024
Riposo Pasqua / Spielfrei Ostern	30-31/03/2024
Termine / Ende	25-26/05/2024

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Racines / Ratschings Stange
2.	F.C.	BOZNER B	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
3.	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Laives / Leifers Galizia B Sint.
4.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
5.		NAPOLI CLUB BOLZANO B	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
6.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
7.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB B	Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.
8.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
9.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.
10.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia B Sint.

Inizio / Beginn	23-24/03/2024
Riposo Pasqua / Spielfrei Ostern	30-31/03/2024
Termine / Ende	25-26/05/2024

SISTEMA DI RICONOSCIMENTO DEI CLUB GIOVANILI (Scuole Calcio)
SYSTEM ZUR ANERKENNUNG DER JUGENDVEREINE (Fußballschulen)

Comunicato Ufficiale n°9 del 09/08/2023, Sistema di Qualità dei Club Giovanili.

Con il 31 ottobre 2023 è scaduto il termine per la richiesta di 3° e 2° Livello.

Si comunica che le seguenti Società hanno presentato entro i tempi stabiliti la regolare richiesta:

- ASD OLIMPIA MERANO 4° Livello;
- FC BOZNER 2° Livello;
- ASV MILLAND 2° Livello;
- ASC NEUGRIES 2° Livello;
- ASD OLTRISARCO JUVE CLUB 2° Livello;
- AUSWAHL RIDNAUNTAL 1° Livello;
- ASD LAIVES BRONZOLO 1° Livello;
- ASV FUSSBALL ÜBERETSCH 1° Livello;
- AFC ST. PAULS 1° Livello;
- ASVD BURGSTALL FUSSBALL 1° Livello;
- SSV NATURNS 1° Livello;
- POL. PINETA 1° Livello;

Si ricorda a tutte le società interessate il **termine successivo che riguarda il 1° Livello entro il 31 dicembre 2023.**

Tutti i Club che hanno almeno una squadra nel Settore Giovanile e che non rientrano nei quattro livelli saranno considerati:

NON CLASSIFICATI

e non potranno:

- Partecipare ai campionati regionali;
- Organizzare propri tornei giovanili;

Per Campionato Regionale si intende la fase denominata **Elite** successiva alla qualificazione;

Per propri tornei giovanili si intende i tornei di cui si richiede l'autorizzazione alla LND e SGS.

Offizielles Rundschreiben Nr. 9 vom 09/08/2023, zur Qualifizierung der Vereine im Jugendsektor.

Am 31. Oktober 2023 war der letzte Termin für die Beantragung der Einstufung im 2. oder 3. Level.

Folgende Vereine haben den Antrag für die Einstufung eingereicht:

- ASD OLIMPIA MERANO: 4. Level;
- F.C. BOZNER: 2. Level;
- ASV MILLAND: 2. Level.
- ASC NEUGRIES 2. Level;
- ASD OLTRISARCO JUVE CLUB 2. Level;
- AUSWAHL RIDNAUNTAL 1. Level;
- ASD LAIVES BRONZOLO 1. Level;
- ASV FUSSBALL ÜBERETSCH 1. Level;
- AFC ST. PAULS 1. Level;
- ASVD BURGSTALL FUSSBALL 1. Level;
- SSV NATURNS 1. Level;
- POL. PINETA 1. Level;

Man erinnert alle anderen Vereine, dass der **nächste Termin für die Beantragung der Einstufung im 1. Level am 31. Dezember 2023** fällig ist.

Alle Vereine mit mindestens einer Jugendmannschaft nicht die Beantragung der Einstufung einreichen, werden als:

NICHT KLASSIFIZIERBAR

eingestuft und dürfen somit:

- nicht an Regionalen Meisterschaften teilnehmen;
- keine Jugendturniere organisieren.

Als Regionale Meisterschaft wird die **Elite** Phase betrachtet, welche nach der Qualifikationsphase stattfinden wird.

Als Jugendturniere sind jene Turniere gemeint, für die bei der LND und SGS die Genehmigung beantragt wird.

Si ricorda a tutte le Società interessate la scadenza del 31 dicembre 2023 per aggiornare il Censimento con la richiesta di Riconoscimento di 1° Livello (Sistema di qualità).

Le seguenti Società hanno inviato la Presentazione del Settore Giovanile entro i termini stabiliti ma ad oggi sono ancora in fase di controllo.

- SSV BRIXEN
- SSV BRUNECK
- ASV KALTERER
- NAPOLI CLUB
- AFC MAIA ALTA OBERMAIS
- ADFC RED LIONS
- SCD SPORT ST. GEORGEN
- ACD VIRTUS BOLZANO

Per eventuali chiarimenti e informazioni:

Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico

Roberto Cortese 338/4844898

Delegato Attività di Base

Rodolfo Berardo 338/2462694

Collaboratore Attività di Base

Diego Mantovani 329/0079269

Per una più completa informazione riteniamo utile indicare il link del C.U.n°9 del 09/08/2023 che riporta tutte le normative attinenti al Sistema di Qualità dei Club Giovanili:

<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/cu-n9-sgs-sistema-di-qualit%C3%A0-dei-club-giovanili-2023-2024/>

Der letzte Termin für die Einreichung des Antrages zur Einstufung im 1. Level der Fußballschulen ist der 31. Dezember 2023.

Folgende Vereine haben den Antrag eingereicht und werden demnächst begutachtet.

- SSV BRIXEN
- SSV BRUNECK
- ASV KALTERER
- NAPOLI CLUB
- AFC MAIA ALTA OBERMAIS
- ADFC RED LIONS
- SCD SPORT ST. GEORGEN
- ACD VIRTUS BOLZANO

Für weitere Details und Informationen:

Koordinator Jugend- und Schulsektor

Roberto Cortese 338/4844898

Delegierter der Basistätigkeit

Rodolfo Berardo 338/2462694

Mitarbeiter der Basistätigkeit

Diego Mantovani 329/0079269

Genauere Informationen sind unter dem Link des O.R. Nr. 9 vom 09/08/2023 zur Qualitätseinstufung der Vereine mit Jugendsektor enthalten:

COMUNICATI UFFICIALI / OFFIZIELLE RUNDSCHREIBEN SGS

Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2023/2024:
<https://www.figc.it/it/giovani/sqs/comunicati-ufficiali/comunicato-ufficiale-n-1-figc-sqs-20232024/>

Allegato 1 Tabella Modalità Di Gioco Categorie Di Base E Giovanili 2023 2024:
<https://www.figc.it/media/208340/allegato-1-tabella-modalit%C3%A0-di-gioco-categorie-di-base-e-giovanili-2023-2024.pdf>

Allegato 3 Vademecum Censimento Online Sgs Manuale Tecnico
<https://www.figc.it/media/208342/allegato-3-vademecum-censimento-online-sgs-manuale-tecnico.pdf>

Allegato 7 Modulo Richiesta Deroche Calciatrici 2023 2024 (1)
<https://www.figc.it/media/208360/allegato-7-modulo-richiesta-deroghe-calciatrici-2023-2024.pdf>

Comunicato Nr. 5 Guida all'organizzazione Tornei SGS
<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/c-u-n-5-sqs-guida-organizzazione-tornei-2023-2024/>

Comunicato Nr. 7 Regolamento U15 Femminile - Stagione 2023-2024
https://www.figc.it/media/209831/cu_n_7_sqs_regolamento_u15_femminile_stagione_2023_2024.pdf

Comunicato Nr. 8 Attività di Base e Modalità di Gioco Categorie di Base 2023-2024
<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/cu-n8-sqs-programmazione-attivit%C3%A0-di-base-e-modalit%C3%A1-di-gilco-categorie-di-base-2023-2024/>

Comunicato Nr. 9 Sistema di Qualità dei Club Giovanili 2023-2024
<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/cu-n9-sqs-sistema-di-qualit%C3%A0-dei-club-giovanili-2023-2024/>

Comunicato Nr. 12 Circolare Attività Agonistica 2023-2024
<https://www.figc.it/media/210447/cu-12-circolare-n-1-attivit%C3%A0-agonistica.pdf>

Comunicato Nr. 34 Circolare Esplicativa Tesseramento 2023-2024
https://www.figc.it/media/213102/cu_n_34- sgs_circolare_tesseramento_23_24.pdf

WORKSHOP Scuola Calcio / Fußballschule A.C.D. VIRTUS BOLZANO

A.C. VIRTUS BOLZANO



WORKSHOP STAGIONE SPORTIVA 2023 - 2024

RELAZIONE TECNICA SULLE SEDUTE DI ALLENAMENTO E LA CRESCITA DEL CALCIATORE

RELATORE: ALFREDO SEBASTIANI (ALL. 1° SQUADRA VIRTUS BZ)

DOVE: SEDE DELLA VIRTUS BOLZANO – INTERNORM ARENA, VIA
CADORNA 25, BZ

QUANDO: 08/01/2024 DALLE ORE 18:30 ALLE ORE 20:00

PER INFO: SIG. MASSIMILIANO D'AGOSTINO – 328/2330858

A.C. VIRTUS BOLZANO – I 39100 Bolzano – Via Cadorna 25 –tel/fax 0471 270696 P.Iva 01142530219

Cod. Fiscale 80015890215 – recapito postale: Casella Postale 84 Bolzano Centro – email : segreteria@acvirtusbolzano.com

 [@acvirtusbolzano](https://www.instagram.com/acvirtusbolzano)

www.acvirtusbolzano.com

 [Ac Virtus Bolzano](https://www.facebook.com/AcVirtusBolzano)



SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO



SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO
CPA BOLZANO



FEDERAZIONE ITALIANA GIOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

evolution
programme



TORNEO DELLA BEFANA



CAMPIONATO FUTSAL U15 WOMEN



06 GENNAIO 2024

PALASPORT DI BOLZANO



RISERVATO ALLE CATEGORIE:

- PRIMI CALCI
- PULCINI
- UNDER 15 FEMMINILE



PER INFO: C5.BOLZANOSGS@FIGC.IT OPPURE (+39) 351 8242509 MASSIMO CIMA



SSV VORAN LEIFERS



REAL BOLZANO



TORNEO DELLA BEFANA

CATEGORIA PRIMI CALCI

GRUPPO A	GRUPPO B	GRUPPO C
Jugend Neugries A	Futsal Atesina	Napoli Club Bolzano A
Virtus Bolzano 2015 B	Jugend Neugries B	Virtus Bolzano 2015 A
Voran Leifers	Polisportiva Pineta	Voran Leifers
FC Südtirol Women	Virtus Bolzano 2016 A	Virtus Bolzano 2016 B
Napoli Club Bolzano B		

CATEGORIA PULCINI

GRUPPO A	GRUPPO B	GRUPPO C
Jugend Neugries A	Virtus Bolzano 2013 B	Virtus Bolzano 2014 A
Jugend Neugries B	Milland	Real Bolzano A
Real Bubi Merano	Napoli Club Bolzano A	Futsal Atesina
Virtus Bolzano 2013 A	Virtus Bolzano 2014 A	FC Südtirol Women
Real Bolzano B	Napoli Club Bolzano B	

CATEGORIA UNDER 15 FEMMINILE

GIRONE UNICO
Jugend Neugries
FC Südtirol
Auer Ora



SETTORE
GIOVANILE E
SCOLASTICO



*evolution
programme*



FUT5AL

SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

INSIEME PER CRESCERE WORKSHOP TECNICO

DALLA TEORIA ALLA PRATICA.....

FUTSAL + CALCIO

LORENZO NITTI

**RESPONSABILE NAZIONALE EVOLUTION
PROGRAMME CALCIO A CINQUE**

MASSIMO CIMA

**DELEGATO PROVINCIALE FUTSAL FIGC - SGS
BOLZANO**



DATA

6 GENNAIO 2024

PALASPORT DI BOLZANO

Per info e iscrizioni scrivere a: c5.bolzanosgs@figc.it



1° TORNEO GIOVANILE BEACH SOCCER

UNDER 15
MASCHILE-FEMMINILE

15-16 GIUGNO 2024
LAGUNDO ARENA (BZ)



Algund-Lagundo



Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

Comunicato n. 227: Tabelle punteggi seconde Eccellenza ripescaggi s.s.2024-2025

Si pubblica il C.U. N. 227/A della L.N.D., inerente la tabella punteggi delle Società perdenti le gare di spareggio – promozione tra le seconde classificate dei Campionati di Eccellenza della Stagione Sportiva 2023/2024 per gli eventuali “ripescaggi” nel Campionato di Serie D della Stagione Sportiva 2024/2025, approvata per competenza dal Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti.

Il Comunicato della L.N.D. n. 227 del 15/12/2023, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/11895-comunicato-ufficiale-n-227-tabelle-punteggi-societa-perdenti-spareggi-promozione-tra-le-seconde-classificate-dei-campionati-di-eccellenza-s-s-2023-2024-per-eventuali-ripescaggi-s-s-2024-2025/file>



COMUNICATO UFFICIALE N. 230
Stagione Sportiva 2023/2024

Si comunica che il Consiglio Direttivo della L.N.D. ha approvato il progetto che anche per la Stagione Sportiva 2023/2024 premierà le Società dei Campionati maschili di Eccellenza e Promozione le quali avranno promosso una rilevante “politica dei giovani” nell’ambito dei propri organici, incentivando il loro utilizzo nelle gare ufficiali della cosiddetta “regular season” dei suddetti Campionati.

A tale riguardo, si pubblicano il testo e il Regolamento del “Progetto valorizzazione giovani calciatori nei Campionati Regionali maschili di Eccellenza e Promozione 2023/2024”, che costituiscono parte integrante del presente Comunicato Ufficiale.

PUBBLICATO IN ROMA IL 19 DICEMBRE 2023

IL SEGRETARIO GENERALE
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE
Giancarlo Abete



PROGETTO VALORIZZAZIONE GIOVANI CALCIATORI CAMPIONATI REGIONALI MASCHILI DI ECCELLENZA E PROMOZIONE 2023/2024

PREMESSA

Il progetto intende premiare le Società dei Campionati Regionali maschili di Eccellenza e di Promozione che avranno incentivato l'utilizzo dei giovani calciatori nell'ambito dei propri organici tecnici, nelle gare ufficiali dei suddetti Campionati relativi alla corrente Stagione Sportiva 2023/2024.

Tale progetto fa riferimento alle gare ufficiali della cosiddetta "regular season" dei rispettivi Campionati.

Possono concorrere al premio le Società che, più delle altre nell'ambito dei rispettivi gironi dei Campionati di competenza (Eccellenza e Promozione), avranno utilizzato un numero maggiore di cd. "giovani", **in aggiunta** a quelli che devono essere schierati per adempiere agli obblighi in tal senso previsti dai Comitati Regionali e dai C.P.A. di Trento e Bolzano di rispettiva competenza territoriale, ivi compresi quelli eventualmente eccedenti il numero minimo stabilito dalla L.N.D. Sono esclusi dal conteggio **in aggiunta** i calciatori nati antecedentemente al 1° gennaio 2004. Verranno, pertanto, considerati ai fini del calcolo del premio solamente i calciatori **in aggiunta** nati dall' 1.1.2004 in poi.

A tale proposito, si ricorda che la Lega Nazionale Dilettanti, per la corrente stagione sportiva, ha fissato, quali obblighi minimi di partecipazione dei calciatori c.d. "giovani", in relazione all'età, per le gare dei Campionati Regionali di Eccellenza e di Promozione, l'impiego **di due calciatori**, di cui uno nato dall'1/1/2003 in poi e uno nato dall'1/1/2004 in poi.

Per il calcolo del premio suindicato, di conseguenza, non si terrà conto dell'impiego di calciatori appartenenti a fasce di età superiori, anche nel caso in cui i Comitati Regionali avessero previsto tale impiego nell'obbligatorietà stabilita per la corrente Stagione Sportiva 2023/2024.

Saranno riconosciuti i sottoindicati importi alle Società prime, seconde, terze e quarte classificate nelle graduatorie dei rispettivi gironi dei Campionati di Eccellenza e di Promozione.

Il Comitato Regionale Puglia, che per la corrente Stagione Sportiva 2023/2024 ha organizzato in deroga un Campionato di Eccellenza su 2 gironi, anziché 1, dovrà predisporre **una classifica unica** per il citato Campionato di Eccellenza.



Si riportano, di seguito, gli importi dei premi:

- Campionato di Eccellenza:
 - 1.a classificata € 6000,00 (Euro seimila/00)
 - 2.a classificata € 4500,00 (Euro quattromilacinquecento/00)
 - 3.a classificata € 3000,00 (Euro tremila/00)
 - 4.a classificata € 1500,00 (Euro millecinquecento/00)

- Campionato di Promozione:
 - 1.a classificata € 6000,00 (Euro seimila/00)
 - 2.a classificata € 4500,00 (Euro quattromilacinquecento/00)
 - 3.a classificata € 3000,00 (Euro tremila/00)
 - 4.a classificata € 1500,00 (Euro millecinquecento/00)

Per i Campionati di Eccellenza e di Promozione sarà redatta una classifica secondo il Regolamento di seguito indicato, attraverso modalità, parametri e criteri che determineranno le Società prime, seconde, terze e quarte classificate in ciascun girone dei Campionati di Eccellenza e Promozione di ogni singolo Comitato Regionale, secondo la ripartizione numerica di cui all'allegato sub. A), che costituisce parte integrante del presente progetto.

Relativamente al Campionato di Eccellenza organizzato dal C.R. Puglia, la modalità di individuazione e di attribuzione dei premi sarà attuata mediante le indicazioni contenute nell'allegato sub. B), che costituisce parte integrante del presente progetto.



REGOLAMENTO

1. CRITERI E MODALITA' DELLA CLASSIFICA DI MERITO

A) Ai fini del computo generale della classifica saranno prese in considerazione solo le gare ufficiali del Campionato, a partire dalla 1.a giornata del girone di andata, con esclusione delle ultime tre (regular season). Nel computo delle gare ufficiali non sono, pertanto, comprese **eventuali gare di spareggio, gare di play-off e play-out**.

Nell'ipotesi di rinuncia o di esclusione durante il Campionato, di una squadra, i punteggi conseguiti nelle gare con quest'ultima saranno annullati.

B) In classifica saranno conteggiati esclusivamente i calciatori rientranti nelle annualità relative all'impiego dei "giovani" calciatori secondo il principio fissato nella premessa del presente progetto, a condizione che vengano utilizzati dall'inizio di ogni gara – fatta salva l'ipotesi in cui gli stessi vengano utilizzati per l'intera durata del secondo tempo, dovendosi ricomprendere anche gli eventuali minuti di recupero –, italiani, comunitari ed extracomunitari, purché tesserati a titolo definitivo o temporaneo da Società della LND; non saranno conteggiati i calciatori tesserati a titolo temporaneo da Società Professionistiche. Sono, altresì, esclusi dal conteggio **in aggiunta** i calciatori nati antecedentemente al 1° gennaio 2004.

C) Non saranno conteggiati i calciatori che, pur rientrando nelle condizioni di cui al punto B), siano stati espulsi dall'Arbitro durante il periodo del loro impiego in gara.

2. REDAZIONE DELLA CLASSIFICA

La classifica verrà redatta, nel rispetto dei criteri innanzi indicati, assegnando per ogni Società i seguenti punteggi che non sono cumulabili tra loro:

- 1 punto per ogni gara in cui il calciatore è stato utilizzato per almeno 30 minuti dall'inizio della stessa;
- 3 punti per ogni gara in cui il calciatore è stato utilizzato per l'intera durata del primo tempo della stessa, dovendosi ricomprendere anche gli eventuali minuti di recupero;
- 3 punti per ogni gara in cui il calciatore è stato utilizzato per l'intera durata del secondo tempo della stessa, dovendosi ricomprendere anche gli eventuali minuti di recupero;
- 4 punti per ogni gara in cui il calciatore è stato utilizzato per almeno 60 minuti dall'inizio della stessa, dovendosi ricomprendere anche gli eventuali minuti di recupero nel primo tempo;



- 6 punti per ogni gara in cui il calciatore viene utilizzato per l'intera durata della stessa, dovendosi ricomprendere anche gli eventuali minuti di recupero dei due tempi.

Qualora le gare dovessero essere interrotte in conseguenza di fatti o situazioni che non comportano l'irrogazione di sanzioni disciplinari, per i relativi conteggi dell'impiego dei "giovani" calciatori saranno prese in considerazione le rispettive gare di recupero ovvero la prosecuzione dei minuti non giocati, secondo quanto disposto all'art. 33, comma 4, del Regolamento della L.N.D.

3. BONUS PER LA CLASSIFICA

Alle Società che, in aggiunta al Campionato Juniores Under 19 maschile di calcio a 11, svolgono l'attività di Settore Giovanile nella stagione sportiva 2023/2024, **contestualmente nelle Categorie Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15 maschili di calcio a 11 indipendentemente se Regionale o Provinciale**, verrà riconosciuto un **bonus**, pari al 20% in più dei punti totalizzati. Per attività di Settore Giovanile si intende quella svolta con i tesserati con la medesima matricola F.I.G.C. della prima squadra della Società e non saranno, pertanto, validi eventuali accordi con Società "gemellate" o altre tipologie di collaborazione sportiva di tesseramento, sia con sodalizi dilettantistici che professionistici, nazionali e stranieri.

4. ESCLUSIONI DALLA CLASSIFICA, RIDUZIONI DEL PREMIO ED EVENTUALI PENALIZZAZIONI

Non avranno diritto al premio:

- a) le Società di Eccellenza e Promozione che non partecipano al Campionato Juniores Under 19 maschile di calcio a 11 2023/2024 di competenza, ovvero si ritireranno o saranno escluse nel corso del Campionato;
- b) le Società che al termine del Campionato di Eccellenza 2023/2024 retrocederanno al Campionato di Promozione, e le Società che al termine del Campionato di Promozione 2023/2024 retrocederanno al Campionato di Prima Categoria;
- c) le Società che rinunciano, o ne siano escluse per qualsiasi ragione, alla partecipazione al Campionato di Eccellenza o di Promozione di propria competenza per la Stagione Sportiva 2024/2025;
- d) le Società che nella Stagione Sportiva 2023/2024 si dovessero rendere responsabili di illecito sportivo.

Pertanto, nell'ipotesi che una o più Società di cui ai precedenti punti a), b), c) e d) si siano classificate nei posti per i quali è riconosciuto il premio, a seguito della loro esclusione risulterà vincitrice dello stesso la Società immediatamente seguente in classifica che risulti in regola con le prescrizioni del presente progetto.



Saranno, altresì, sottoposte a penalizzazioni:

- 1) le Società che rinunceranno per qualsiasi ragione a disputare gare ufficiali o a proseguire nella disputa delle stesse laddove siano già in svolgimento, dei Campionati di competenza Eccellenza, Promozione e Juniores Under 19 maschile di calcio a 11: punti -6 di penalizzazione;
- 2) le Società che si renderanno responsabili di tesseramento ed impiego irregolare di propri calciatori: punti -1 di penalizzazione per ogni irregolarità rilevata con decisione degli Organi di Giustizia Sportiva.

5. PREMI

Il premio, spettante alle Società aventi diritto in base alle graduatorie finali dei rispettivi gironi dei Campionati di Eccellenza e Promozione, sarà corrisposto alle stesse entro il 30 Settembre 2024, a condizione che le stesse si siano regolarmente iscritte al Campionato di competenza (Eccellenza e Promozione) della Stagione Sportiva 2024/2025 ed inserite nel relativo organico, ovvero per quelle promosse al Campionato della Categoria superiore dopo che le stesse si siano regolarmente iscritte al Campionato della Stagione Sportiva 2024/2025 ed inserite nel relativo organico.

Nel caso in cui la Società avente diritto al premio abbia effettuato una scissione, ratificata dalla F.I.G.C. per la stagione sportiva 2024/2025, il suddetto premio verrà corrisposto alla Società che proseguirà nell'attività di calcio a 11 maschile con la quale è stato acquisito il predetto premio.

In caso di parità in classifica tra due o più squadre, acquisirà il diritto quella meglio classificata nella Coppa Disciplina nell'ambito del girone di riferimento e avendo riguardo all'intero Campionato (andata e ritorno della "regular season"), secondo le classifiche pubblicate con Comunicato Ufficiale dei Comitati Regionali di rispettiva competenza al termine della stagione sportiva 2023/2024.

Qualora perdurasse parità tra due o più squadre, a tutte le interessate sarà riconosciuto il premio in misura intera.

Il monitoraggio delle gare, il lavoro di ricognizione, controllo e determinazione dei dati, sarà effettuato dai Comitati Regionali e dai C.P.A. di Trento e Bolzano di rispettiva competenza che provvederanno a rendere noti i risultati provvisori e a pubblicare le classifiche definitive alla conclusione dei Campionati, stilate in base alle regole descritte.



Allegato A)

Numero di gironi nei Campionati Regionali di Eccellenza e Promozione 2023/2024		
	<i>Eccellenza</i>	<i>Promozione</i>
C.R. ABRUZZO	1	3
C.R. BASILICATA	1	1
C.R. CALABRIA	1	2
C.R. CAMPANIA	2	4
C.R. EMILIA ROMAGNA	2	4
C.R. FRIULI V.G.	1	2
C.R. LAZIO	2	5
C.R. LIGURIA	1	2
C.R. LOMBARDIA	3	6
C.R. MARCHE	1	2
C.R. MOLISE	1	1
C.R. PIEMONTE V.A.	2	4
C.R. PUGLIA	2*	2
C.R. SARDEGNA	1	2
C.R. SICILIA	2	4
C.R. TOSCANA	2	3
C.R. UMBRIA	1	2
C.R. VENETO	2	4
C.P.A. TRENTO		1
C.P.A. BOLZANO	1	1

*per il Campionato di Eccellenza organizzato dal C.R. Puglia si rimanda al successivo Allegato B)



Allegato B)

C.R. PUGLIA

• Campionato di Eccellenza:

- Due gironi in deroga nella Stagione Sportiva 2023/2024 anziché un girone unico;
- Classifica unica di tutte le Società partecipanti al Campionato di Eccellenza 2023/2024;
- **Attribuzione primo premio:**
 - 1.a classificata **€ 6000,00** (Euro seimila/00)
- **Attribuzione secondo premio:**
 - 2.a classificata **€ 4500,00** (Euro quattromilacinquecento/00)
- **Attribuzione terzo premio:**
 - 3.a classificata **€ 3000,00** (Euro tremila/00)
- **Attribuzione quarto premio:**
 - 4.a classificata **€ 1500,00** (Euro millecinquecento/00)



COMUNICATO UFFICIALE N. 232 **Stagione Sportiva 2023/2024**

Si comunica che, d'intesa tra la F.I.G.C., la L.N.D. e l'A.I.A.C., si è convenuto di sostituire la disposizione contenuta nel paragrafo 14 del Comunicato Ufficiale n. 1 della L.N.D., pubblicato il 1° Luglio 2023, recante il seguente letterale tenore:

“L'Allenatore/Allenatrice esonerato/a prima del 30 Novembre 2023 da una Società associata alla L.N.D. o da Società di “puro settore” avrà la facoltà, in deroga alla normativa vigente, di tesserarsi e svolgere attività per altra Società della F.I.G.C. nel corso della stessa stagione sportiva, a condizione che la nuova Società partecipi ad un girone diverso o campionato diverso da quella in cui partecipava la Società che ha esonerato in Tecnico. Tale deroga non opera per gli Allenatori/Allenatrici esonerati/e dalla conduzione di squadre partecipanti alle attività giovanili di base.”

con la seguente:

“L'Allenatore/Allenatrice esonerato/a **prima del 30 Dicembre 2023** da una Società associata alla L.N.D. o da Società di “puro settore” avrà la facoltà, in deroga alla normativa vigente, di tesserarsi e svolgere attività per altra Società della F.I.G.C. nel corso della stessa stagione sportiva, a condizione che la nuova Società partecipi ad un girone diverso o campionato diverso da quella in cui partecipava la Società che ha esonerato in Tecnico. Tale deroga non opera per gli Allenatori/Allenatrici esonerati/e dalla conduzione di squadre partecipanti alle attività giovanili di base.”

PUBBLICATO IN ROMA IL 21 DICEMBRE 2023

IL SEGRETARIO GENERALE
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE
Giancarlo Abete

Circolare n. 33: Proroga al 30/06/24 adeguamento statuti ASD e SSD

CENTRO STUDI TRIBUTARI

CIRCOLARE N. 36- 2023

Oggetto: Conversione in Legge del D. L. n. 145/2023 – Proroga al 30 giugno 2024 per l'adeguamento degli statuti delle ASD e SSD alle disposizioni del D. Lgs. n. 36/2021- Proroga al 18 dicembre 2023 per il pagamento della 1^a e 2^a rata rottamazione bis – Interessi legali anno 2024 al 2,5% -

E' stata pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n.293 del 16 dicembre 2023, la Legge n. 191 del 15 dicembre 2023, di conversione del D. L. n. 145 del 17 ottobre 2023, che ha apportato, tra l'altro, novità in materia sportiva.

Come anticipato con la Circolare LND n. 30 del 4 dicembre 2023, in sede di conversione del D. L. n. 145 del 17 ottobre 2023, è stato inserito all'art. 16, il comma 2-bis che prevede, alla lett. a) - modificando il comma 1-quater dell'art. 7 del D. Lgs. n. 36/2021 – la proroga al 30 giugno 2024 del termine entro il quale le ASD e le SSD uniformano i propri statuti alle disposizioni recate dall'art. 7 del D. Lgs. n. 36/2021, la cui inosservanza rende inammissibile la richiesta di iscrizione al Registro Nazionale delle Attività Sportive Dilettantistiche e, per quanti vi sono già iscritti, comporta la cancellazione d'ufficio dallo stesso Registro.

Si fa rilevare, tra l'altro, che la principale novità è quella che, per la prima volta, le ASD/SSD possono prevedere nello statuto, oltre allo svolgimento di attività in via principale di organizzazione e gestione di attività sportive dilettantistiche, come previsto dall'art. 7, comma 1, lett. b), del D. Lgs. n. 36/2021, anche la possibilità di svolgere attività strumentali e secondarie secondo criteri e limiti che verranno fissati con Decreto Ministeriale, come previsto dal successivo art. 9 dello stesso D. Lgs. n. 36.

Con il medesimo comma 2-bis – lett. b) - dell'art. 16, viene modificato il comma 2-bis dell'art. 12 del D. Lgs. n. 36, prorogando dal 31 dicembre al 30 giugno 2024 il termine entro il quale le modifiche statutarie adottate sono esenti dall'imposta di registro se hanno lo scopo di adeguare gli atti a modifiche o integrazioni necessarie a conformare gli statuti alle disposizioni del D. Lgs. n. 36/2021.

Con la successiva lett. c), il comma 2-bis dell'art. 16 del D. L. n. 145/2023 introduce il comma 6-quater all'art. 25 del D. Lgs. n. 36/2021, che disciplina la figura del lavoratore sportivo. Le modifiche prevedono che in sede di prima applicazione, relativamente ai soggetti di cui al comma 6-bis – direttori di gara e soggetti che sono preposti a garantire il regolare svolgimento delle competizioni sportive – le comunicazioni al Centro per l'Impiego, con esclusivo riferimento a quelle relative al periodo luglio-dicembre 2023, possano essere effettuate, senza incorrere in alcuna sanzione, entro il 30 gennaio 2024. Il medesimo termine del 30 gennaio 2024 si applica anche alle comunicazioni all'interno del Registro Nazionale delle Attività Sportive Dilettantistiche, indicate nel comma precedente, dei soggetti convocati e di relativi compensi agli stessi riconosciuti, con esclusivo riferimento a quelle relative al periodo luglio-dicembre 2023.

Proroga al 18 dicembre dei versamenti della 1^a e 2^a rata della rottamazione -quater

Con l'art. 4-bis del D. L. n. 145/23 è stabilito che il pagamento della 1^a e della 2^a rata della rottamazione-quater, previsto rispettivamente il 31 ottobre ed il 30 novembre 2023, potrà essere considerato tempestivo se effettuato entro il 18 dicembre 2023.

Interessi legali per l'anno 2024

Con Decreto del Ministro dell'Economia 29 novembre 2023, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 288 dell'11 dicembre 2023, il tasso legale degli interessi dal 1° gennaio 2024 viene stabilito nella misura del 2,5 per cento.

Si ricorda che il tasso ha subito le seguenti variazioni negli anni scorsi: dallo 0,01 per il 2021, all'1,25% per il 2022 e al 5% per l'anno 2023. La misura degli interessi legali è importante, tra l'altro, in caso di ravvedimento operoso.

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 21/12/2023.**

**Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion**

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE
BOZEN AM 21/12/2023.**

**Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster**